

Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam
261. szám

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

Hétfő
1932. évi november 14

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldre havonként 60 lej, postai szétküldéssel; Brassóban és mindazon helységeken, ahol a kihordás nem posta útján történik, a kihordónak a kézbesítési díj külön megfizetendő. Ez a kézbesítési díj havonként 8 lej. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. Magyarországra negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — Az előfizetési díj átutalható postautalványon vagy fizethető nyugta ellenében a lap utolsó oldalán felsorolt pénzbeszedő-megbízottaink kezéhez. Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12.174. **HIRDETÉSEK** díja 6 lej, szövegoldalón elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

ÁLTALÁNOS MOZGÓSÍTÁS SVÁJCBAN

Elő a lépés- szabályozót!

A gyűlölködés kölcsönös megértésének lovas szabályai szerint minden embernek, aki a nemzeti önzés és kizárólagosság hitvallásában él, méltányolnia kell a vele egy hiten levők felbuzdulásait. Ezeknél a hiteknél is a szertartások a döntők és ezek szerint a ceremóniák előírják, hogy aki ellen támadást terveznek, az megfelelően felháborodjon és ünnepélyesen kinyilvánítsa, hogy mindenre kész és engedni nem fog. Irónia és székszis nélkül mondjuk ezeket, teljes mértékben hisszük, hogy a tisztán nacionalista ideológiában nevelt ifjúság felbuzdulása száz százalékosan őszinte. Ugyanazok az öregek, akik paktumaikkal megbélyegezték, törvényen kívül helyezték a háborút, „mint a nemzeti politika fegyverét” fiatalokat a nemzeti háborúk jegyében neveltek és így mindenért ami van és ami jön, ezek az öregek felelősek.

Mi is, akik szándékosan hisztünk és hinni akarunk az egyetemes európai hétkészolamokban, mindezt megértjük és természetesnek találjuk.

De ezeken az új, még alig megfogalmazott világképe törvényeken kívül vannak állami törvények, amelyek régen meg vannak fogalmazva. A csirázó — és amint látszik csirájukba fojtott — békevilágrend még nem jutott el a szankciókig, mert nem beszélve a szakadatlanul folyó távolkeleti háborúról, a legelső igazgató kérdésre, a revíziós megmozdulásra, az azonnali háborús tiltakozás a válasz. Ebben a ma még földöntúli világban tehát nincsenek megoldások, nincsenek jogszabályok, nincsenek kényszerítő eszközök arra, hogy a nemzetek közötti viták belső és külső háborúság nélkül lefolyhassanak és megoldódjanak.

Fölmerül tehát a kérdés, hogy ha nincsenek még új törvények, meg vannak-e a régi? A kérdés fölmerül, mert az első megmozdulások után valahoggy úgy néz ki — mondhatnók azt is, hogy úgy van — hogy ezek a régi, államon belüli törvények sem működnek, különösen, ha nem működtek őket. Őszintén bevalljuk: belefáradtunk a hatalom benső és titkos szándékainak a kutatásába. Irásértelmezések, lélekelemzők, horoszkópusok nem vagyunk. Alkotmányos és demokratikus valóságok — és nem szövegek — rendjében mindegyik nem kerülhetne sor. Ha mégis így van, nem mi tehetünk róla. „Velelmzeni” kell tehát, hogy a kormány a törvényeket szakadatlanul „játszani” akarja és nem kívánja senkivel szemben azoknak a felfüggesztését. És semmilyen magasabb cél érdekében sem.

Nem kívánja például, hogy demonstrációs célokból élet és vagyonrombolással mutassa meg, hogy mivel jár olyan kérdéseknek a felvetése, amelyeknek a tárgyalását sem akarja a kormány megengedni. Nem tudjuk, hogy ilyen eljárás mi jót hozhat és mennyiben szükséges. Ezt igazán csak a kormány tudhatja, a mely óránkint értesül a világpolitika gyors fordulatáról. De tudjuk, hogy ez önműködő, hogy ez tiltott, hogy ez törvénytelen. Hogy régen lejárt formula, arra hivatkozni, hogy a nemzeti felbuzdulással szemben a kormány tehetetlen és végsőleges formula, mert ez ugyis fordulhat, hogy egy darabig mondják, azután igazsá válik. Azután csakugyan tehetetlen lesz és ha a kormány egyszer tehetetlen-

Calinescu belügyi államtitkár:

A nacionalizmus ürügye alatt megkezdődött izgatást személyi és politikai okokból indították el

Zavargások Jaşiban és Csernovicban

Bukarest, november 12.

Az eddigi törvények nem hatottak és nem gondolkodtatták meg az uszító bukaresti sajtót. Hiábavalónak bizonyult az Adeverul és néhány komoly lap társaságigadit és figyelmeztető cikke is, mert az Unisersul és a Calendarul tovább is féltelenül utazik a tömeg szenvedélyének felkorbácsolására.

Az eredmény pedig egyre aggasztóbb.

Calinescu belügyi államtitkár rendelete

A csütörtöki rombolások után a hatóságok már nem zárkozhattak el a közbelépéstől. Ez annál is inkább szükséges volt, mert a hangulat cseppet sem enyhült s állandóan tartani lehet attól, hogy Bukarestben „újra kezdődik az egész”.

Pénteken délelőtt a belügyminisztériumban gyors értekezlet volt, amelynek nyomán a belügyminisztérium utasította a rendőrhatalóságokat, hogy a legerélyesebben járjanak el a zavargókkal szemben.

Ugyanakkor Calinescu belügyi államtitkár kijelentette, hogy

a nacionalizmus ürügye alatt megkezdődött izgatást személyi és politikai érdekből indították el egyesek.

A kormány ezt nem tűrheti el s nem zárkozik el majd a legerőteljesebb rendszabályoktól sem, ha ezeknek szüksége mutatkozik. Az uszítás lelkiismeretlen és káros, amint lelkiismeretlenek és károsak az országra azok is, akik személyi érdekekből ilyenekre vetemednek.

Calinescu figyelmeztető nyilatkozata nyilván Stelian Popescunak szól. Vagy talán még másnak is.

A belügyminisztériumban tartott érte-

kezlet eredménye volt az is, hogy pénteken rendőrségi szervek látogatták meg mindazokat a helyeket, ahol rombolás történt. Fel is vették mindenütt a jegyzőkönyvet és a kárbecslést. Érdekes, jellegzetes és figyelemreméltó azonban, hogy ezek a rendőri szervek egyelőre legalább elkerülték a B. L. szétdult kiadói hivatali helyiségeit.

Minden ma még élő áldozat részére és nevében a törvények életre hívását és azok védelmét kérjük. Előzetes védelmet, mert az utólagos szankciókat mindnyájan ismerjük. Sohasem tudják megbüntetni. Eddig legalább még sohasem sikerült.

A kolozsvári diákság fenyegető hangon jelentette be a mozgalomhoz való csatlakozását. Jaşiban és Csernovicban szintén az utcára vonultak már a diákok, mint hogy azonban itt magyart már igazán nehéz találni, az antirevizionista mozgalmat a zsidók ellen használták ki.

Nagyon itt volt az ideje, hogy a hatóságok is tegyenek valamit.

A JASI VASGARDISTÁK FELKAPTAK A BUKARESTI PELDÁT...

Előre látható volt ez is. A vidéki egyetemeken sovínista diákcsoportjai példának és felhívásnak tekintették a bukaresti megmozdulást. Leghamarabb a jasi vasgárdisták követték a példát. Hatalmas gyűlést rendeztek s bár a rendőrség készenlétben volt, mégsem tudta megakadályozni, hogy a tüntetők megrohanják az újságárus bódékat és összeszedjék a „Stinga” (Bal) című folyóirat példányait. A lap a Dimineata kiadásában jelenik meg és a román progressziót képviseli.

Az összeszedett lappéldányokat a diákok a város közepén málygára rakták.

Kétségtelen, hogy a jasi tüntetés is eltalált volna, ha a rendőrség ezuttal nem lett volna mindenütt a helyen és nem lépett volna fel kellő eréllyel.

Csernovicban megglutamították a karhatalmat

Kevesebb eredménnyel járt a hatósági fellépés Csernovicban. Itt a vasgárdista diákok arra használták fel a hazafias ürügyek alatt kirobant tüntetést, hogy egy régebbi számadásukat intézzék el. Hetek óta forronganak Misu Fotino író, a csernoviczi színház igazgatója ellen, akit nem tartanak elég jó románának.

A színház pénteken nyitotta meg kapuit egy Rebreanu-darabban. Tekintettel arra, hogy a hatóságok is tudtak a diá-

kok készülődéséről, a színház épületét erős karhatalmi osztagok vették körül. A vasgárdisták azonban nem ijedtek meg a karhatalomtól.

Costache vasgárdista parancsnok vezetésével mintegy négyszáz diák vonult fel és megtámadta a rendőröket. A támadás sikerrel járt, a rendőrök rövid ellentállás után szétszaladtak az erőszakosan fellépő diákok elől, ezzel szabaddá vált az út a színházba.

Kinos, nehéz idők küszöbén mondjuk el ezeket. Az izgatató kérdések napirendre kerültek és napirenden maradnak. Nem muló viharról van szó, hanem hetekről és hónapokról, amelyeknek mindenik napján aktuális lesz mindaz, amiről itt most szó van. A kormánynak hosszú utat kell megtennie és ha nem akarja az első elindulásnál felfelé bontani az országot, ha nem akar tűzjelekkel harcolni kifelé, akkor erre a távra kell berendezkednie. A paraszt ember hosszú, nyugodt lépéssel szokott járni, azért nem fárad és azért ér messzire. A lépésszabályozó pedig a törvény. Sohasem hittük volna, hogy ezt éppen a Maniu miniszterelnöksége alatt kell megmondanunk.

A diákok be is hatoltak és megszállták a nézőteret, ahonnan a közönség riadtan menekült.

Közben a rendőrség segítséget kért. Két század katonaságot vezényeltek ki a színházépület felszabadítására. A csendőrök megkísérelték megtisztítani a nézőteret, de a diákok ellentálltak. Lezárták az ajtókat és barrikádokat emeltek eléjük. A csendőrök erre rohamra indultak, aminek a diákok győztek. A csendőrök, akik a fegyverüket nem használhatták, visszavonultak a diákok elől, akik viszont fűgén használták ökleiket és dorongjaikat.

BÉKETÁRGYALÁSOK INDULNAK

A csendőrség sikertelen szereplése után

a hatóságok béketárgyalásokat kezdték a diákokkal.

Costache diákvézer kijelentette, hogy addig nem távoznak el a színházból, amíg Fotino igazgatót meg nem fosztják az állásától.

Az ügyészség tanácsosabbnak látta engedni és telefonon felhívta Calinescu helyi államtitkár, aki táviratban értesítette a csernovici hatóságokat, hogy ideiglenesen Bacinsky többségi képviselőt nevezik ki Fotino helyébe színházigazgatónak.

Ez a távirat azonban nem volt elég a diákoknak. Sauciu-Saveanu polgármester öccse kísérelte meg jobb belátásra bírni őket, de nem engedelmeskedtek a felhívásnak. Erre újabb karhatalmat ve-

zenyelték ki, amely körülvette a színházat. Tíz óra felé azonban a diákok is erősitést kaptak. Egy csoport diák áttörte a kordont és behatolt társaihoz a színház épületébe. Élelmiszert vittek az ostromzár alatt levőknek. Ez az áttörés az éjszaka folyamán ismétlődött. Sikertől újabb élelmiszert adagot bevinni a színházba s így a diákok elég vidáman tölthették az időt. Saját szórakozásukra színelőadást rendeztek, az egyik páholyba pedig harangot szereltek fel, amivel időnkint jelzéseket adtak le.

Szombaton reggel még ez volt a helyzet: a diákok urai voltak a színházépületnek, a karhatalom pedig tartotta az ostromzárát.

nak is, ha a Vajda-interpelláció, amely kétségkívül olyan dolgokat is feltár majd, amelyekről eddig a közvéleménynek nem volt tudomása, éppen a tárgyalások közepette csapna be.

Maniu is attól tart, hogy ez károsan befolyásolhatná a végre valóban meginduló közvetlen tárgyalások menetét.

Vaidát eléggé befolyásolták és meggyőzték Maniu fejtételei s hajlott is arra, hogy eláll a tervezett interpellációtól és inkább külföldre utazik.

Maniu megnvugodva hagyta el Kolozsvárt s értesítette Titulescut, hogy a volt külügyminiszter engedett a szép szónak.

Három nap alatt azonban úrra nagvót változott a helyzet. A Vajdához közel álló sajtó ismét ilven jelentést közölt: „Vajda nem utazik külföldre, ellenben megjelenik a kamarában s kéri, de még inkább adni fog olyan információkat, a román-orosz tárgyalásokkal kapcsolatban, amelyek majd végleg tisztáznák fogják az eddig homályban maradt kérdéseket”.

A benfentesek, Vajda benfentesei azt is tudják ezzel kapcsolatban, hogy az interpelláció során rendkívül érdekes okmányok kerülnek majd a nyilvánosságra.

A nagy vihar előtt

Vajda nyílt föllépésre készül

Bukarest, november 12.

Három nappal a parlament megnyitása előtt megint teljességgel felkavarodott a belpolitikai élet. Természetesen még mindig az orosz-román tárgyalásokról van szó s ezzel kapcsolatban arról az ismételt elmérgesedett ellentétéről, ami Titulescu jelenlegi külügyminiszter és Vajda volt külügyminiszter között annak idején keletkezett s aminek első etappja Vajda bukása volt.

A nemzeti-parasztpárt erdélyi része eddig is nagyon jól tudta és hirdette is, hogy Vajda még nem érzi teljesen legyőzöttnek magát s visszavág, mihelyt erre az első alkalom kínálkozik. Ez az első alkalom pedig a parlament megnyitása után következne be. Ebben a pillanatban tehát arról van szó, hogy

már is megindult az a sajtóharc, ami Vajda és Titulescu második nagy összecsapását készíti elő.

Ennek a második összecsapásnak a vége pedig esetleg Titulescu bukása lesz. Legálább ebben reménykednek Vajda barátai!

VAJDA NAGY INTERPELLÁCIÓRA KÉSZÜL

Szórványosan már jöttek eddig is hírek arról, hogy Vajda volt külügyminiszter a parlament megnyitása után interpellálni fog az orosz-román szerződés ügyében. Ennek az interpellációnak természetesen elementáris ereje lesz, mert nem kétséges, hogy Vajda feltárja majd azokat a kulisszatitkokat is, amelyek kibuktatták őt a külügyminiszteri székből.

Aztán arról kaptunk jelentéseket, hogy Vajda külföldre utazik, mert politikai missziót kapott a pártjától. Ez a két hír nyilván ellentétben állott egymással, mert ha Vajda valóban külföldre megy, akkor itthon nem tarthat interpellációt.

Egyideig mindkét hír megállotta a helyét annak ellenére, hogy ellentmondásban állottak egymással. Vajda ugyanis valóban készült az interpellációra, amint-hogy valóban volt szó a külföldi utjáról is.

Időközben aztán kitisztult ez a helyzet egészen és pedig nagyon jellemző és föltétlenül érdekes előzmények után.

Ma már a nemzeti-parasztpárthoz közelálló sajtó is úgy tudja, hogy „a párt egyik vezetőtagja, aki elsőrendű szerepet játszott az első kormány alatti diplomáciai akciókban, interpellációt terjeszt be mindjárt a parlament szék-ciók megalakulása után s meg fogja kérdezni a külügyminisztert, hogy miképpen alakult ki az orosz-román viszony általában és hogyan állanak jelenleg a meg nem támadási paktumra vonatkozó tárgyalások”.

A következő jelentés pedig, amit ugyan ez a lap közöl, úgy szól, hogy Vajda külföldi utazásának a hírét illetékes helyekről cáfolják. Az ezután következő jelentés pedig: „Vajda volt miniszterelnök a parlament megnyitását követő napon Bukaresztbe érkezik.”

Az egyik fél tehát föltétlenül felvonul a nagy párbaj színhelyére.

És mi lesz a mássikkal, Titulescuval?

Maniunak nem sikerült elcsendesítenie a készülő vihart.

A B. L. is jelentette, hogy az elmúlt héten Maniu miniszterelnök hazautaztában kiszállt Kolozsváron és három óra hosszat tárgyalt Vajdával. A nemzeti-parasztpárt vezérkara jól tudta, hogy nem egyszerű baráti és udvariassági látogatásról van szó. Maniunak az volt a szerepe, hogy Titulescu kívánságára íebeszeleje Vajdát a készülő támadásról. Maniu mindig kész a közvetítésre és az indulatok lefékezésére. Azt hangoztatta — jelentéseink szerint — Vajda előtt, hogy most már a dolog amugy is Vajda régi koncepciói alapján halad tovább, az erkölcsi elégteltel tehát megvan. Titulescu képvien volt elfogadni az ervedüli lehetőséget, a köz-

vetlen tárgyalásokat s ezek a tárgyalások rövidesen meg is kezdődnek.

A kormány bizik abban, hogy sikerrel

A rágalomhadjárat keserítette el Vajdát

Már most az a kérdés, hogy mi ajzotta fel ismét az egvszer már lecsendesített Vajdát? Erre a kérdésre ad feleletet a most feléledt sajtóharc. Tudott dolog, hogy a Nemzeti parasztpárt Titulescunak tulajdonította azt a rágalomhadjáratot, melynek éle talán éppen Vajda ellen irányult s amelynek rövid lényege az volt hogy egyes befolyásos román politikuskok pénzt fogadtak volna el azért, hogy előkészítsék a talajt az orosz-román meg-egvezésre. Napokig dult a sajtóharc ebben a csunva ügyben, de Titulescu csak későre szánta el magát arra, hogy cáfolatot adjon ki. Ő nem vádolt meg senkit s tőle ilven hírek nem indultak el. Vajdát és Vajda híveit ez a cáfolat nem elégitette ki teljesen, de Maniu közbelépésére még így is megnvugodtak volna.

Közben azonban új hír kelt szárnyra s ez már mégsebb dolog volt, mert részben az igazságon alapult. Újra csak Titulescu környezetéből azt indították el, hogy a volt kormány két milliót utalt ki sajtópropagandára. A sajtópropaganda kedvező hangulatot akart teremteni a román-orosz meg-egvezés előtt. Ez tehát megint csak azt jelenti, hogy Vajda megvált sárolt bizonyos sajtót azért, hogy az segítse elő az ő külpolitikai terveit.

Ezt az újabb vádaskodást már nem tudta megbocsátani Vajda. Alapos oka volt a felháborodásra. A két millió kiutalás ugyanis igaz, sőt ennél több is igaz. Vajda barátai ismét megszólaltak.

Kijelentik, hogy a volt kormány csak-ugyan költött sajtópropagandára, nem is két milliót, hanem többet: először két milliót előleget, aztán újabb hármat és végül hatot. De ki kapta ezt a pénzt?

Ezt a pénzt az egyik külföldi, francia sajtóügynökség kapta, az a sajtóügynökség, amely most Titulescu keresére a Titulescu szolgálatára áll. Vajon mi a magyarázata annak, hogy a valóban megfizetett ügynökség nem a volt kormány intenciói szerint járt el és jár el ma is? Nyilván az-zal szemben érez kötelezettséget, aki neki ezt a pénzt kieszközte.

A megfogalmazások eléggé finomak, a dolog azonban mégse burkolt. Egyszerűen arról van szó, hogy Titulescu pénzt eszközölt ki a kormánytól a kérdéses francia sajtóügynökségek számára. A kormány adta is ezt a pénzt s a végén jött rá, hogy bár ne adta volna, hiszen az a sajtóügynökség a tőle nyújtott pénzen ellene dolgozik. És most még vád és rágalom éri Vajdát!

Ez az, amit nehéz megbocsátani és nyu-

godtan elviselni.

Titulescu megszabadul

Ezek az előzmények eléggé mutatják, hogy kicsoda kegyetlen harc készül most úrra Titulescu és Vajda körül. Lehet, hogy végső leszámolásra is sor kerül. Ez azonban nem bizonyos, mert Titulescu még mindig elég jó diplomata ahhoz, hogy a legnehezebb körülmények között is fel-találja magát.

A nemzeti parasztpárti források állít-ják, hogy

is járnak.

Kellemetlen volna azonban nemcsak Ti-tulescunak, hanem az egész kormány-

Titulescu közvetlen környezetéből szár-mazó hírek szerint a külügyminiszter Genfben készül.

November 21-én lesz a leszerelési konfe-rencia egyik értekezlete s bár a dolog egyáltalán nem annyira fontos Romá-niára, mint például a román-orosz szer-ződés ügye.

A külügyminiszter mégis elutazik, hogy személyesen képviselje Romániát.

Igaz hogy ezt a hirt hivatalosan cáfolták, de a nemzeti parasztpárt forrásai szerint a cáfolat is erősít ebben az esetben.

Titulescu ugyanis menekülni akar.

Az alábbi jelentést a Cuvantul kapta párisi munkatársától:

A francia parlamenti többség egyik

Titulescu lázasan tárgyal

Titulescu csütörtökön nem jelent meg a minisztertanácsban. Betegnek jelentett. Betegsége ellenére azonban lázasan tanács-kozott. Fogadta Palairt angol meghatal-mazott minisztert, majd Guillaume báró belga követet. Ismételt megbeszélést tartott Puaux Gabriel francia követtel, majd Samsopivici hadügyminiszterrel. Meglátogatta a kórházban fekvő Miha-

lachel is. Ez az utóbbi három fogadás illetve látogatás pénteken történt.

Csütörtökön, tehát a betegsége napján tanácskoztak még Popovicival, Madgearu-val és Lepadatutal, a Banca Nationala egyik igazgatójával.

Beteg embertől valóban nagy teljesít-mény ez.

Véres háboruellenes tüntetések a fegyverszünet évfordulóján

Páris, november 12.

November 11-én ünnepelték világszerte a fegyverszünet évfordulóját. 1918. november 11-én ért véget a mézárulás a hadviselő felek között. A világ minden részén ünnepi felvon-lásokat tartottak, több helyen azonban a politikai szenvedélyek kirobbanása tette em-lékezetessé a jubileumot.

Párisban a pacifisták, szocialisták, mon-archisták és kommunisták külön-külön szer-vezték meg a maguk ünnepét. A monarchistá-kat kivéve, mindhárom csoport Jaures szob-ra előtt vonultak fel, akik — hogy befolyása-val és békeakarásával a háboru kitörését meg-ne akadályozhassa — 1914-ben a francia há-boruspárti ötletet meg. A Jaures-szobor a Pan-theon téren áll, amelynek más részén viszont a királypártiak gyülekeztek. Az összeütközést a jelentés szerint a monarchisták provokálták, akik, sürri sorokban előrenyomulva, inzultál-tak mindenkit, akinél szocialista jelvényt lát-tak. A munkások közül igen sokan megsebe-sültek.

A rendőrség hamarosan kivonult a hely-színre és rövid utcai harc után szétszórta a tömeget. Husz tüntetőt őrizetbe vettek.

Újabb jelentés szerint a kommunisták egy-közi erdőben is nagy gyűlést tartottak, a melyen több, mint tízezer munkás jelent meg. Több antimilitarista beszéd elhangzása után kisebb-nagyobb csoportokban vonultak a bel-

város felé, ahol tüntetésbe kezdtek.

A rendőrség gummibotokkal verte szét a munkástömeget, többen súlyosan és nagyon sokan könnyebben megsebesültek.

Londoni jelentés szerint angol munkáscso-portok is háboruellenes tüntetésre használtak fel a fegyverszünet évfordulóját, de ez a tün-tetés aránylag csendes lefolyású volt. Azon-ban itt is a rendőrség oszlatta szét a tüntető csoportokat.

Sokkal súlyosabb kimeneteli zavargások játszódtak le az irországi Dublinban.

Az írek angolellenés tüntetéssé alakították át a fegyverszüneti ünnepséget.

A tömeg Irország önállóságát, sok helyen De Valera királlyá választását követelte. Fia-talemberek csoportja megtámadott és kimé-letlenül összevert mindenkit, aki az ugyne-vezett irlandiai háborus jelvényt hordta, a fegy-verszünet emekére. Több városnegyedekben egyenesen az üzletekbe rontottak be, ahol ezeket a jelvényeket árulták és megsemmisí-tették az egész jelvénykészletet, miközben az üzlet berendezésében is kárt tettek.

A veszedelmes forrongó utcákra a rend-őrség és polgári gárda csapatai vonultak ki. Egymást követték a véres összeütközések, a melyeknek számtalan sebesültje van. Az ed-digi jelentések már egy halottról is szólnak. Jóval éjjel után Dublin utcáin még mindig tartottak a tüntetések és harcok.



Svájcban elrendelték az általános mozgósítást

Az ujonnan mozgósított csapatok egy része már be is vonult Genfbe

Genf, november 12.

A genfi események lehiggadtak annyiban, hogy újabb kirobbanásra nem került sor. A hangulat ugyan még ma is nagyon nyomott és az igazított csoportosulások Genf utcáin szinte állandó jellegűek, de azért tényleges összejövetelre még sem került a sor. Bizonyos körök véleménye szerint a szocialisták és kommunisták nem akarnak addig semmit sem csinálni, amíg szervezett erejük nem százszázalékos. A puccsnak voltaképpen az első összecsapásnál sikerülni kellett volna és abból, hogy ez nem sikerült, a vezetők azt a következtetést vonják le, hogy nem szabad addig újabb kísérletekbe belemenni, amíg olyan erőket nem csoportosítanak, amelyek a döntő győzelmet feltétlenül kivívják.

Ennek az erőnek mérlege az az általános sztrájk, amelyet tegnap huszonegy órára

proklamáltak és amely mára nem sikerült. A szocialista szakszervezetek vezetősége ezt a tüntető általános sztrájkot már magában az ülésteremben sem tudta egyhangulag kimondatni és ez a körülmény oda mutatott, hogy a sztrájk nem is sikerül. Arról volt szó, hogy a véres éjszakán esetért elvtársak emlékére egy napos tüntető sztrájkot kell kimondani, amely pénteken éjszaka tizenkét órakor kezdődött volna és szombaton éjszaka tizenkét órakor ért volna véget.

A vezetőség nem volt ebben a kérdésben egy véleményen és így az általános sztrájkot kimondó határozat csak szótöbbséggel jött létre.

A határozat szerint — így szól egyik genfi jelentésünk — az általános sztrájk a közüzmekre nem vonatkozott volna, tehát a vasutak, a villamos és vízüzemek ez alatt a hu-

szonnegy óra alatt is dolgoztak volna.

Egy másik jelentésünk viszont arról számol be, hogy az általános sztrájk pénteken éjszaka megkezdődött, de bár annak a közüzmekre is ki kellett volna terjednie, még éjszaka három órakor Genfben dolgoztak a villamosmű és ellátta villannyal a várost.

Ez a tudósítók arról számol be, hogy a sztrájk ilyformán nem sikerült és azt a következtetést vonja le, hogy ez a megüszult sztrájk arra mutat, hogy a munkásság között nincs meg a szükséges egység ahhoz, hogy a további akciókat szervezeten és tömörítlen levezesse.

A véres éjszaka áldozatait ma délután temetik és így csak a későbbi események fogják bizonyítani, hogy az általános sztrájk, mint tüntetés, a temetés alatt érvényesült-e?

Végsőkig fokozódott az izgalom

Késő délután kapott jelentések szerint az általános sztrájk, amelyet a genfi szocialista szakszervezet kezdeményezett, nemcsak Genfre vonatkozott, hanem egész Svájcra. Reggeli jelentéseink még azt mondták, hogy ennek az általános sztrájknak péntekről szombatra virradó éjszaka kellett volna megkezdődnie, de a most délutáni jelentésekből az tűnik ki, hogy a sztrájkot csak ma reggel kezdték meg.

Ugyancsak végleges képét kapjuk annak is, hogy milyen formák között és milyen szavazat arányában határozta el a szociáldemokrata párt az általános sztrájk-proklamálását. A fentebbi jelentésünk még csak úgy tudja, hogy a genfi szocialisták nem tudtak egyhangulag dönteni, hanem csak szavazattöbbséggel mondták ki határozatukat. Ezzel szemben a délutáni jelentésünk már arról számol be, hogy

még Genfben sem ment simán az általános sztrájk kimondása és a sztrájk mellett 87-en és a sztrájk ellen 53-an szavaztak.

Az általános sztrájknak tehát nagy többsége nem volt, holott ezt a sztrájkot fix időre akarták csupán kimondani. Mindössze 24 óras sztrájkrol van szó és mégis alig sikerült Genfnek ezt a demonstratív jellegű sztrájkot kiéleztetni.

Egyébként a keresztényszocialisták is foglalkoztak az általános sztrájk kérdésével, de kimondták, hogy abban nem vesznek részt.

A genfi megkeresésére a lausannei szakszervezetek előtt is felmerült a sztrájkhoz való csatlakozás gondolata, de a lausannei szakszervezet azt szavazás után elvetette.

A zürichi szakszervezet ezzel szemben lelkes és egyhangú gyűlésen kimondta, hogy szolidaris a genfiakkal és rokonszenvez azoknak mozgalmával. Arról azonban, hogy egyidejűleg Zürich is kimondta volna a 24 óras sztrájkot, nincs jelentésünk.

A fenti jelentésekből mindenesetre annyit meg lehet állapítani, hogy az a lelkesedés és összefogás, amely Genf véres éjszakáján a szocialisták balszárnya és a kommunisták között tagadhatatlanul jelen volt, erejéből é intenzitásából ma már engedett. Ezenfelül az is kitűnik ezekből a jelentésekből, hogy a szociáldemokratáknak ez a balszárnya nem olyan tekintélyes és súlyt jelent, hogy a szociáldemokraták jobbszárnyát is magával tudná rántani, amit a legjobban az bizonyít, hogy ezt a 24 óras sztrájkot sem tudta a szociáldemokrácia balszárnya a párt egészére ráerőszakolni.

Megerősítik a karhatalmat

Egyedül a kommunisták tartanak ki változatlan heveséggel a munka beszüntetése mellett és ennek a politikai frakciónak volt ereje ahhoz, hogy Genf fűtött és idős hangulatát fenntartsa, sőt még tovább fűtse.

Ma reggel egy újabb ezred teljesít szolgálatot Genfben, amelyet vidékről hoztak be, hogy a mai eseményekkel szemben a kormány megfelelő karhatalommal ren-

delkezhessék. És úgy látszik ennek a politikai frakciónak erejét a svájci szövetségi tanács még külön is magasra értékelte és tisztában van azzal, hogy ha ezek az izgatások még tovább tartanak, Svájc könnyen lángbáborulhat.

Éppen ezért nem elégedett meg a kormány azzal, hogy a baloldali sajtótermékeket és lapokat elkobozta és betiltotta, hanem elrendelte a mozgósítást is.

Mozgósítás

A mozgósítás riasztó külsőségek között zajlott le. Ezek a külsőségek nemcsak a nagy svájci centrumoknak idejeit rízta fel, nemcsak Zürich, Lausanne és Genf atmoszférája tulfutott, hanem az ország minden falvának békéjét felborította ez a mozgósítás.

Pénteken éjszaka körsürgönyök mentek az összes közigazgatási hatóságokhoz, a melyek ugy költötték fel a lakosságot, hogy félreverték a harangokat és kürtszóval, valamint dobpergéssel adták a falusi lakosság tudtára a mozgósítási rendelkezést.

A lakosság a mozgósítási parancsnak természetesen eleget tett és a gyorsan végrehajtott mozgósítás eredménye, hogy az ujonnan mozgósított csapatok egy

része ma be is vonult Genfbe.

Genf egyébként ma délből újabb katonai megerősítéseket is kapott és különben is a mozgósított katonaság felvonulása olyan tempóban tart, hogy az valószínűleg este be is fejeződik.

Az erősen katonai államok polgársága előtt ez a svájci mozgósítás rendkívüli helyzetre enged következtetni. Ezzel szemben Svájcban nem szabad ezt a mozgósítást ilyen szemmel nézni, mert Svájc békebeli katonasága mindössze 22500 emberből áll és a mai rendkívüli viszonyok között ez a karhatalmi erő nem elégséges. A kiképzett katonák száma 400 ezerre emelkedik és ebből az ember tömegből mozgósított most Svájc, hogy azoknak segítségével a kommunista fellázadást valahogyan megsemmisíthesse.



Togal

gyorsan és biztosan hát

Rheuma / Kőszvény

Idea- és izomzása

spanválnátha, fűfájás és hűléses betegségek. Oldja a huvsavakat! 6000 orvosi vélemény! Idült esetekben is hatásos. Ragaszkodjék a Togal-hoz!

Mit tartalmaz a trónbeszéd

Bukarest, november 12.

Jelentettük, hogy a legutóbbi minisztertanács végső formájába öntötte a parlamentnyitó trónbeszéd szövegét, amit Maniu miniszterelnök már be is mutatott az uralkodónak. Politikai körökben élénken tárgyalják, hogy a kormány mit tartott szükségesnek bejelenteni s mi az, ami mellett anélkül haladt el, hogy bármilyen irányban elkötelezte volna magát.

A közigazgatás és választójog reformja valóban bekerült a trónbeszédbé. Mindkét javaslatról úgy beszélnek, hogy a kormány a legsürgősebb teendői közé sorolja őket. Mirto már meg is kapta a megbízást arra, hogy vegye elő régebbi választójogi tervezetét, a

miből az következik, hogy Maniu, akire ennek az ügynek az elintézését bízta a párt, kitart továbbra is Mirto javaslata mellett.

A közigazgatási reform előkészítését Mihailache végzi el. Alaptétel a régi: a decentralizáció.

Bejelenti még a trónbeszéd azt, hogy több törvényjavaslatot hoz a kormány a pénzügyi élet reorganizálása és egészségesebbé tétele érdekében. Ennél a szakaszán azonban egy szóval sem emlékezik meg arról, hogy miként oldja meg a genfi pénzügyi egyezmény ügyét.

Sor kerül a közoktatásügy reformjára, valamint a hadsereg érdekében hozandó számos törvényjavaslata is, ezekről azonban a trónbeszéd nem ad bővebb felvilágosításokat.

Franciaország Anglia mintájára szintén engedményeket igényel Amerikától a háborús adósságok fizetésére

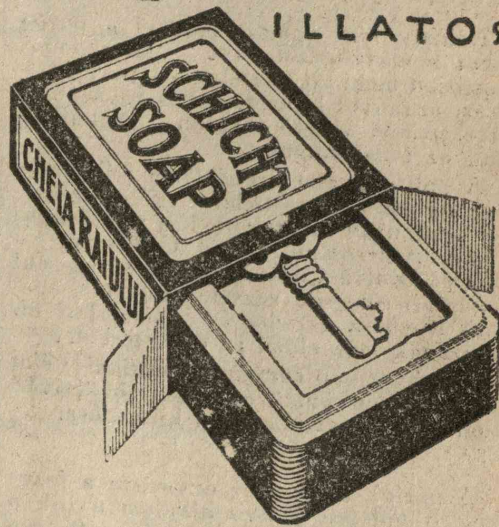
Washington, november 12

Az amerikai pénzügyi államtitkárság ellen megindult Európa offenzívája. A B. L. tegnapi számában jelentettük, hogy az angol kormány Stimson pénzügyi államtitkárhoz jegyzéket intézett, amely jegyzékben kifejezetten nem tagadta ugyan meg az Amerikának járó követelések kifizetését, de különböző feltételekhez és eredményekhez kötötte azt, hogy a december 15-ikén esedékes 95 millió dolláros annuitását teljesítse.

Ma Páris ugyanilyen jegyzéket intézett Stimson pénzügyi államtitkárhoz a saját maga amerikai háborúsadósságai ügyében. Newyorki pénzügyi körökben nagy feltűnést keltett egyrészt az, hogy az angolai jegyzék más napján Franciaország is jegyzéket intézett Amerikához, másrészt pedig az, hogy

a francia jegyzék hangja gondolatmenetben és felfogásban szinte szóról-szóra megegyezik az angol jegyzékkel. Ibból, az egyöntetű eljárásból azt a kö-

SCHICHT SOAP
A JÓ SZAPPAN
ILLATOS



SCHICHT NEVE JÓTÁLL A MINŐSÉGÉRT

vetkeztetést vonják le Newyorkban, hogy az új amerikai elnök hivatalbalépése előtt az európai adós államok le akarják szerezni a világ végleges álláspontját, hogy az új elnök ne kerüljön abba a kényes helyzetbe, hogy e kérdésben dönteni legyen kénytelen.

Másoldalról érkezett jelentések beszámolnak arról, hogy ezt a legújabb francia jegyzéket Olaszország hasonló szellemű jegyzéke rövidesen szintén követni fogja és Olaszország fellépése után

valamennyi európai adósállam jelentkezni fog Amerikánál, hogy adósságainak elengedését, vagy mérséklését követelje.

Szombat délelőtt is voltak incidensek a bukaresti utcákon

Bukarest, november 12.

Szombaton délelőtt Fluera és Mirescu szociáldemokrata képviselők kihallgatáson jelentek meg Maniunál, akit arra kértek, hogy a kormány vessen véget a hazafiasság ürgyének, amit megindult rombolásoknak és nyújtson védelmet az ország megtámadott polgárainak.

Bukarestben egyébként szombaton délelőtt is sok kisebb incidens volt. A diákok erőszakosan léptek fel több magyarul beszélő járókelővel szemben.

A devizarendeletek megölik a terményexportot

Temesvár, november 12.

A temesvári tőzsde tanács Totisz Rezső elnökletével megtartott legutóbbi ülésén szomorú megállapítást tett. Leszögezték, azt, hogy a multban kukoricában és magvakban Románia volt Közép-európa legnagyobb exportőre és ezt a kiváltságos helyzetet, — a búzát kivéve — ma is módunkban lenne megőrizni. Az idei szezonban azonban a devizarendeletek bilincsei miatt szó sem lehet komoly terménykivitellről. Ez pedig nemcsak a közvetlenül érdekelt exportőrök baja lesz, hanem a tengeri és más magvak exportjának elmaradását megérzik majd a gazdák, a kereskedelem, sőt maga az államkassza is, amely ilyenformán jelentős mennyiségű devizától esik el.

A tőzsde elhatározta, hogy interveniál a pénzügyminiszternél és a Banca Naționalănál, hogy a terményexportőröknek engedjék meg a magvakért kapott shilling, pengő és cseh korona szabad forgalomban való eladását.

Három katonát vettek őrizetbe kommunista röpiratok terjesztése miatt

Bukarest, november 12

Lapijelentések szerint a II. hadosztály hadbírósa tovább folytatja a vizsgálót a hadseregben észlelt kommunista propaganda ügyében. Az eddigi letartóztatásokon felül a napokban újabb három letartóztatás történt. Picher Józsefet a siető 11. ezredből, Filipovici Grigorét az 1. csendőrezredből és Balán Vasilét a 81. gyalogezredből vették őrizetbe azon gyanu alatt, hogy kommunista szervezetek szolgálatában kommunista propagandát tartalmazó röpiratokat szórtak szét a karszárnyakban.

A három katonát tegnap átkísérték a jilavai katonai fogházba és a Marzesen rendtörvény alapján hadbírószág elé állítják őket.

B. L. 3. OLDAL

November 15-én megnyílnak a t. Ház kapui

Bukarest, november 12

Néhány nap választ még el a parlament megnyitásától. A „Metropolia” dombján megindul az élet, a főportás felveszi arannyal himzett diszes ruháját, az érsekséghez vezető fasoron kigvulladnak az ives lámpák...

A politikai élet arénájában felhangzanak az ismert „csatakiáltások” és az aréna porondján megjelennek a sampionok: Lupu, Argetoianu, a két Codreanu, a vén és az ifjú Cuza, Robu, Stelescu, aki legutóbb rohamra vezette illusztris csapatait, Nicolcea ezredes és Trancu Jasi hiánvzanak még ebből az együttesből.

A nehézkesen cammogó politikai élet uiból felélénkül... Szócsaták, ökölvívás. Robunak lejárt közben a kizáratása.

★

A pártok fenik már egymásra a fogukat. Rövidesen fényes alkalom nyílik a leszámolásra a választfelirati vita során. Már előre látjuk: Épületes viták lesznek, ugra fogjuk hallani Luput: „maga marha”, „maga szélhámos”. Robutól: „maga tetves”, „maga leprás”, „maga vérszívó”. És Codreanutól: „fogja be a száját, mert különben lelövöm mint egy kutvát...”

★

A nemzeti parasztpárt helyzete sem a legkellemesebb. A Junian-csoport, a Vlad-csoport, a Mihalache-isták, Vajda hívei, Titulescuék... Mind készülnek valamire.

A közvélemény is meg fog tudni dolgozni, amelveket ezideig takargattak és amelyeknek kulisszái mögé még az újságíró sem nverhetett tökéletes betekintést.

Végre tisztán fogjuk látni, hogy miért is kellett tulajdonképpen Vajdának megbuknia. És mi volt ebben a bukásban Titulescu szerepe. Ezeket a kérdéseket, ugyan eléggé megvitatatta a sajtó, ám a parlament az más. Ott fel fog állani egy képviselő és fel fogja vetni a kérdést: Miniszterelnök ur tudni akarjuk, miért távozott Vajda! Nem fogadunk el kitérő választ. Tessék világosan beszélni!

★

Biztosan nem fogják megkímélni a parlamenterek Titulescut sem és ha nem fog elmenekülni idejében Genfbe — mint ahogy hirlík — akkor mellének fogják szegezni a kérdéseket: Miért nem akarta Gasteinban Caderet fogadni? Miért nem fogadta őnt Herriot? Miért vezette őn félre a kormányt egy állítólagos Herriot levéllel, amelynek legkényesebb részét elhallgatta? Miért zavarosabb a mi külpolitikánk, mint valaha? Miért haragusznak ránk a franciák is, a lengvelek is, az olaszok is? Meg fogják ismételtlen kérdezni, igazán feltételezte egy percig is, hogy Vajdát a Szovjet lefizette? Meg fogják kérdezni, ki nek a pressziójára és közbelépésére folyósítottak egy külföldi távirati irodának 3 majd 9 milliót? Vajjon igaz-e, hogy ez a távirati iroda rágalmakat szórt volna a dinasztíára, de ugyanakkor lőmjénezte a volt londoni követet? Meg fogják kérni, mondja el mi indította arra, hogy mialatt a kormány a Szovjettel tárgyal, különböző intrikákkal miért gúrdított akadályokat ezeknek a tárgyalásoknak a medrébe? Egy szocialista képviselő nyilatkozatot adott egy lapnak, amelyben kijelentette, hogy a parlamentben meg fogja kérdezni Titulescut, vajjon a román-orosz paktum tárgyalások során nem-e képviseli a Deterding tröszt érdekeit?

★

Vajda nem fogja megbosszulatlanul hagyni azt az inszinuációt, amely állítólag a külügyminisztértől indult ki. — Vajdát megvádolhatták mindennel, az-

zal, hogy véreskezű, hogy antiszemita, de soha azzal, hogy piszkos üzleteket csinált volna.

★

Még nem tudni, hogy az ellenzéki pártok, milyen álláspontra fognak helyezkedni a megemntamadási paktum kérdésében. Azt már most látni, hogy a tulescu elvesztette régi nimbuszát.

Igen súlyos kérdés a genfi egyezmény, amelynek megoldásáig még komoly kormánykrisisen mehetünk keresztül. Előttünk áll a költségvetés kénves problémája. Már a tavaly is olvan nehézségekbe ütközött ez a probléma, a melynek megoldását lehetetlennek tar-

tottuk. Az a tény, hogy Argetoianu 12 milliárdal csökkentette a költségvetést, hihetetlennek tűnt fel.

Am az idén az operáció százszorosán súlyosabb. Az Argetoianu-fele 23 milliárdos költségvetést maximálisan 17 milliárdra kell csökkenteni. Sőt még egy 17 milliárdos költségvetés sem látszik egészen megvalósíthatónak.

★

November 15-én kitárik a t. Ház kapuit és akkor megfogjuk látni, hogyan is állunk ezekkel a dolgokkal.

Csak ne bukna meg közben a kormány.

Hátszegi Ernő

Tasca professzor nyilatkozata a rombolásokról

Bukarest, november 12

Megirtuk, hogy a tegnapielőtti magyar-ellenes tüntetések során megzavarták a Fundatia Carol termében rendezett előadást is és csak hosszas tárgyalások és szabadiegyvek megigérése után sikerült rávenni őket, hogy továbbálljanak. Az előadások egyik rendezője, Tasca professzor, Románia volt berlini követe, majd később ipar és kereskedelemügyi miniszter, ma éleshangu nyilatkozatot adott le a Dimineata-ban, amelynek néhány psszusát közöljük:

— Egy politizáló valaki, körülvéve választási klientelájától, berontott a terembe és felbeszakította az előadást, amelyet a főváros elit közönsége figyelemmel hallgatott... a zavarók, hogy könnyebben megszabaduljanak tettük következményeitől, egyetemünk diákjainak nevezik magukat... mint sok generáció tanárja, tiltakozom a visszaélés ellen, amelyet az egyetemi diák elnevezéssel üznek...

Azután arról értekezik Tasca professzor, hogy miért szerepel kommunista nagvságokról szóló előadás is a programban. (Emlékeztet a kétszeri Lenin-előadás, amelyet itt tartottak). Kijelenti, hogy egy tan annál kevésbé veszélyes, minél inkább a közvélemény előtt tárgyalják le. Majd így folytatja:

— A szociális problémák és tudományos fegyelem légkörében élő ifjak nem képesek arra ami tegnap nálunk megtörtént. Eppen ezért szilárd meggyőződés, hogy a tegnapi támadás nem diaktüntetés volt, hanem azt Bukarest külvárosaiól összehozott választási kortések bandája követte el, akik nem is képesek felfogni, milyen bünye vete-medtek, a kultura és a véleménynyilvánítás szabadsága ellen.

Tasca professzor nyilatkozatához csak annyi a hozzátennivalónk, hogy már harmadszor halljuk mértékadó román részről a megnyugtató és objektív megállapításokat.

Dél Észak ellen

A hét néger fiatalembert megint az alabamai bíróság elé állítják

Newyork, november 12.

A washingtoni legfelső bíróság döntését, a mellyel az Alabamában halálra ítélt két néger fiatalember bűnügyében új tárgyalást rendeltek el, azzal indokolják, hogy megsértették a vádlottak számára törvényben biztosított garanciákat. A védők többi kifogásait visszautasították. Két bírő az alabamai ítélet felfüggesztése ellen adta le szavazatát és jellemző módon mindkét bírő a déli államokból, az egyik Texas államból, a másik Tennessee államból származik.

A halálos ítéletek végrehajtását felfüggesztő határozat kihirdetése után az egyik védő kijelentette, hogy hosszadalmas küzdelem után sikerült meggyőzni a legfelső bíróságot arról, hogy groteszk igazságügyi botrányról van szó. A védő azonban kijelentette azt is, hogy csekély a reménye az irányban,

hogy eltérítse véleményétől az alabamai bíróságot is, amelyhez az ügy tárgyalását újból utasították. A védő majdnem kizártnak tartja, hogy az új eljárásnak más kimenetele legyen, mint az elsőnek. A déli államok attól tartanak, hogy a fehér lakosság érdekei súlyosan veszélyeztetve lennének, ha az ítélet felborítaná, másrésről a bűnper újból felkeltette a déli államok ellenszenvét, az Egyesült Államok északi részeivel szemben. A déli államokat teljesen lehangolja az, hogy a legfelső bíróság, tehát a központi kormány, beleavatkozott az egyes államok rendőri fennhatóságába.

A washingtoni legfelső bíróság döntésének kihirdetése után 200 kommunista kísérletet tett arra, hogy tüntessen a bíróság épülete előtt, a rendőrök azonban gumibotokkal szétvertek a tüntetőket és több kommunistát letartóztattak.

Prémiumot nem fizet az állam, de prémium-panama után nyomoz

Az eredmény: panama-okiratok he'vett egy öngyújtó

Temesvár, november 11

A temesvári gazdasági élet érdekes és izgalmas, de mindennekfelett kellemetlen epizdiáról számolhatunk be. A kereskedelmi élet ez esetben bűnüggyel keveredik, helvesebben minden komoly alap nélkül össze akarják azzal keverni.

Az Universul című bukaresti lap temesvári tudósítójá nagy leleplezéseket közölt a tavalyi buzakivitellel kapcsolatban. Azzal gvanusította meg a temesvári exportőröket, hogy

Jugoszláviából szármzó buza után is felvettek kiviteli prémiumot,

továbbá megvádolta a malmokat, hogy korpa után is felvették a lisztért járó vagononkinti 13.000 lejes illetéket, helvesebben prémiumbárcát.

A sajtókampány felkeltette az illetékes hivatalok érdeklődését és két miniszteriumi vezérfelügyelő sietett le Temesvárra, nevezetesen Luca és Antonescu, a kik a szigorancát segítségül véve hozzáláttak a nyomozáshoz.

Ma reggel nyolc órakor a két bukaresti ur több sziguranca tisztviselőtől kísérvé megjelent Roth Aladár, a temesvári kontrolliroda volt főnökének lakásán. Felmutatták a házkutatási enge-

délyt és átvizsgálták az iratokat és a lakást. Kompromittáló iratokat ugyan holmi exportvisszaélések ügyében nem találtak, de mégsem jártak hiába, mert ráakadtak — egy adózatlan öngyújtóra.

A temesvári gabonacégek körében nagy a felháborodás a vádakodások és vizsgálat miatt. Jogos prámiumjaraudósagaik kifizetése helyett zaklatás jut ki nekik osztályrészü. Egyhangú a vélemény, hogy a bukaresti urak hiába kerestek nek náluk, mert, mindentől eltekintve a tavalyi buzakivitelnél a legkisebb visszaélés is teljesen lehetetlenség volt. A határon minden egyes vagon kiszállitásánál a határőrök, a vámhivatal és az állomás tisztviselői külön-külön átvizsgálták a kocsiakat, az uszályhajókön menő szállítványok pedig hasonló ellenőrzésben részesültek a mezőgazdasági kamara, a kikötőparancsnokság és a vámfőnökség részéről. Érthető, ha az előkeiő temesvári régeket, akiket csak úgy melleleg megjegyezve, a tőzsde is ellenőriz, melyen scrti ez a vizsgálat. Az egész dolog különben alighanem csak arra valo, hogy ezzel az izlésnek igazán nem nevezhető eszközzel parirozzák ki és támaszák alá azt az eljárást, hogy az állam közel egy esztendő után még mindig milliókkal tartozik a prémiumok miatt.

BUDAPEST

Svábhegyi Szanatórium

subalpin (430 m.) diétás gyógyintézet

Már heti 140 pengőért

tökéletes szanatóriumi ellátást nyújt 5-szöri étkezéssel, vizkurával, fűtéssel együtt.

A legideálisabb őszi-téli üdülőhely

NEWYORK ALLAM UJ-KORMANY-ZOJA.



Az amerikai elnökválasztással kapcsolatban került betöltésre Newyork állam kormányzói állása is. Erre a pozícióra Lehmann demokrata jelöltet választották meg, aki zsidó vallású.

Jól szuperálnak a bárvagonok

Bukarest, november 12.

A gazdasági helyzet mégsem lehet olyan súlyos. A CFR igazgatóságának tapasztalatai szerint a bár-vagonok, amelyeket a Bukarest — Galac és Bukarest — Krajova közti vonalakon bevezettek, nagyszerűen működnek és jövedelmeznek. Annyira, hogy a vasutigazgatóság most növeli számukat és üzembe helyezi a harmadik utazó mulatót is a Bukarest — Marasesti vonalon. Az árak — jelzi a bár-igazgatóság, azaz a vasutigazgatóság, igen jutányosak. Ugy látszik tehát, hogy a helyzet mégsem olyan súlyos — legalább is bizonyos vonalakon és a bárvendégek számára.

— A gyomorfájás, gyomornyomás, bél-sárpangás, nagvfoku erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kábultság, fülzúgás, halvány arcszín, kedvelenség a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által sok esetben elmúlik. Az orvosi világ a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar Ferenc József vizről, mert hatása megbízható és rendkívül enyhe. A Ferenc József keserűvíz gyógvyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Egyetemi hal'gatónő nem lehet mulatóban táncosnő

Budapest, november 12.

Az egyik mulató szerződtette Hamernyik Máriát, a Tudományegyetem bölcsészeti fakultásának hetedféléves hallgatónőjét, aki, mint táncosnő akarta megkeresni a tanulóhoz szükséges pénzt. Amikor a dolog kiüdött, dr. Nagy József bölcsészkar dékán kihallgatáson fogadta a szép szőke fiatal leányt s közölte vele, hogy az egyetem nem engedi meg, hogy egy hallgatónője éjszakai táncosnő legyen. Hamernyik Mária azóta felbontotta szerződését a mulatóval.

UJABB

BUTOR- ÁRREDUKCIO

SZÉKELY ÉS RÉTI

Butorgyárában

BRASSÓ BUKAREST MAROSVASARHELY

NOVEMBER 14.

ÜZLETÁTHELYEZÉS

Joan G. Tiberiu vaskereskedése

átköltözött ujonnan berendezett helyiségébe

Brassó, Str. Reg. Carol 43

(Kapu-utca). Telefon 62. — A Banca Naționala mellett.

Mindenmü vasáru legegőnyösebb beszerzési forrása.

Benes cseh külügyminiszter Párisban

Tárgyalások Herriot francia miniszterelnökkel

Páris, november 12.
Benes cseh külügyminiszter pénteken Párisba érkezett. Megérkezése után rövidesen felkereste Herriot francia miniszterelnököt, a kivel hosszasan tanácskozott.
A francia sajtó jelentései szerint a cseh

külügyminiszter rövidesen folytatja útját Oxfordba, ahol előadást tart. Előadása megtartása után nyomban visszafordul. Párisban ismét megszakítja útját, újra tárgyal Herriot-val s azután hazatér, anélkül, hogy bárhol is hosszasan időznék.

Papen koalíciós tárgyalásokba kezd

A koalícióból Hitlerék kimaradnának

Berlin, november 12.

Papen — mint a B. L. már jelentette — tisztában van azzal, hogy diktatúráját a pártok akarata ellenére sokáig fenn nem tarthatja és azért, hogy a tömegek előtt a pártok hatalmi törekvéseit diszkreditálja, koalíciós tárgyalásokba kezd. Papen azt akarja igazolni, hogy a koalíció teljesen lehetetlen, mert a pártok békés megegyezésre nem hajlandók és így jogos és helyes, hogy továbbra is fennmaradjon az a diktatúra, amely ma ugyan az alkotmány 48. paragrafusára támaszkodik, de voltaképpen és lényegében mégsem egyébmint egyéni terror és abszolutizmus.

E cél elérése érdekében Papen ma összehívta a vezető jobboldali pártokat közös konferenciára. Meghívót kaptak ezekre a tárgyalásokra: a nemzeti-szocialisták pártja, a centrum, a bajor néppárt, a német nemzetiek és az apróbb jobboldali pártok is.

Németországban az a vélemény, hogy ezek a pártok a nemzeti-szocialisták kitételeivel, mind elfogadják egy olyan koalíciós megállapodást, amely Papen elnöksége alatt

hatalomra kerülhetne, de Hitler ezt a koalíciót vissza fogja ültetni.

Állítólag ez a koalíciós tanácskozás nemcsak a Papen, hanem Hindenburg elnök kívánsága is volt, aki más szempontokból, mint Papen, komolyan és őszintén kívánja, hogy a koalíció létrejöhessen.

Más oldalról viszont azt állítják, hogy a mennyiben Hitler nem fogadná szimpátiával a koalíciós tárgyalásokat és azokon kezdettől fogva merev magatartást tanúsítana, a pártvezérek kihallgatása során Hitler nem is kap meghívást Hindenburghoz. Ezzel azt akarja Papen demonstrálni, hogy a jelenlegi válságból csak abban az esetben van kibontakozás, hogy ha a pártok hajlandók egy olyan koalícióban résztvenni, amelynek élén Papen és kamarillája áll.

Egészen bizonyos, hogy amennyiben Hitler nem kap Hindenburghoz meghívást, ezzel annyira megsértenék a nemzeti-szocialista pártot, hogy az teljesen visszavonul és külön haditaktikával indul neki annak a küzdelemnek, amelynek célja a hatalom kizárólagossága.

Máramarosban fogták el egy belgiumi gyilkosság tetteseit

A Belgiumba vándorolt máramarosi szabómester tragédiája

Máramarossziget, november 12.

Két héttel ezelőtt borzalmas rablógyilkosság játszódott le a belgiumi Jumet városkában, amelynek egy Maier Racher nevű Máramarosszigeti kivándorolt szabómester esett áldozatul.

A tettesek estefelé hatoltak be Racher lakásába, amikor tudták, hogy a szabó családja moziban tartózkodik s egy hatalmas doronggal agyonütötték a szerencsétlen embert.

A gyilkosság után a rablók magukhoz vették az áldozat mintegy 300 ezer belga frankot kitévő vagyont és elmenekültek.

A belga hatóságok, amelyek a gyilkosság felfedezése után azonnal nyomozáshoz láttak, megállapították, hogy a bűntényt három követtek el, akik a gyanu szerint mindnyájan Máramaros csehszlovákiai részébe szöktek.

A csehszlovákiai csendőrség, amely diplomáciai megkeresés folytán szintén nyomozni kezdett, Szlatina községben letar-

tóztatott egy Lieberman Moise nevű cseh állampolgárságu fiatalembert, ki az utóbbi időben huzamosabb időn keresztül tartózkodott Belgiumban.

Liebermann, aki a csendőrségen beismert, vallomást tett, egy lengyel állampolgárságu egyén, és egy Zalmen Wiesel nevű cseh állampolgárságu szabósegéd személyében tettestársait is megnevezte.

A lengyel cinkosnak nyoma veszett, Zalmen Wiesel azonban a cseh rendőrség megállapítása szerint a román Máramarosba menekült, ahol a cseh csendőrség a román rendőrséggel karöltve már meg is kezdte a nyomozást. Ezideig csak annyit sikerült kideríteni, hogy

Zalmen Wiesel Karácsonyfalba közelében csónakkal szökött a Tiszán keresztül Romániába.

A nyomozás tempóját egyébként az a körülmény is gyorsítja, hogy a belga hatóságok a nyomravezetőnek huszonezer cseh korona jutalmat tűztek ki.

A Discom a szeszeladásnál is szerephez akar jutni

Sajtótámadások a dohánykoncesszió miatt

(Bukarest) A monopolizált cikkek elosztására a akult Discom ft. ellen az utóbbi időben hatalmas sajtókampány indult meg, amely szerint a Banca Marmarosch által alapított és majorizált vállalat tulajdonosai, illetve részvényesei nem a legszabályosabb körülmények között jutottak a dohányelosztás koncessziójához.

A parlamentben is elhangzottak ilyen természetű támadások, ennek ellenére a

bukaresti piacon most tartja magát a hír, hogy a monopolizáltcikk-folyamatban levő módosítás esetleg szerephez juttatja a Discomot a szeszeladás terén is.

Mindenesetre figyelemre méltó jelenség, hogy a Discom váratlanul terjeszkedni kezdett. Több régi körzetben, így többek között a kons ancaei és a galaci körzetben a Discom új alközpontokat állított fel november elsejével, ugyszintén Bukovinában és Besszarábiában is.

Nagybánya város 28 millió kölcsöne

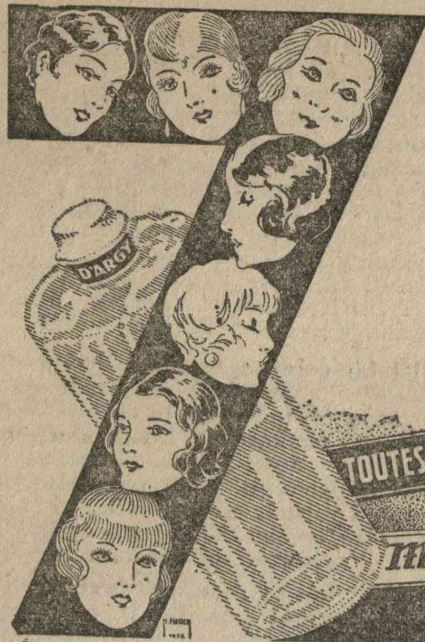
A kolozsvári katedrális építését négy millió kölcsőnnel befejezik

(Bukarest) A parlament rendkívüli ülésszakának végfelé egész sereg érdévi város nevében terjesztettek be törvényjavaslatot, melyben meghatalmazást kérnek kisebb-nagyobb kölcsönök felvétele. Ezek közül több javaslatot a kanara elutasított, de a megszavazottakról szóló törvények mindeddig nem jelentek meg a hivatalos lapban.

A most most vitatja meg a Monitornál Official 265-ik száma, amely közli a Nagybánya város által felveendő 28 millió beruházási kölcsön felvételére felhatalmazó törvényt. A kölcsönt, amelyet 10

évre vesz fel Nagybánya közmunkák és adósságfizetés céljaira, már előre biztosítva van.

A hivatalos lapnak ugyanaz a száma közli azt a törvényt is amely felhatalmazza a kolozsvári görögkeleti egyházkerület vezetését arra, hogy az évek óta építés alatt álló katedrális munkáinak befejezésére 4 millió lejes kölcsönt vehessen fel a postafakarekpenztártól. A kölcsönt, amelynek kamatát még nem állapították meg, négy év alatt kell visszafizetni a kultuszminisztériumi büdzsé terhére.



SPECIALITÁS
Eau de Cologne
D'ARGY

amelyeknek elbűvölő illata
elénkít és fascinál!

TOUTES LES FLEURS

CHER AMOUR

TAIFUN

Mijiko

Chérie Mar

Délire

MAJESTIC

Mégis megkapják a nyugdíjasok a hátrálékot — csak várni kell rá

Bukarest, november 12

A napokban országos nyugdíjasküldöttség járt Bukarestben, amelynek brassói tagja, Munteanu Jakob a következő érdekes részeket közölte:

November 7-én Madgearu pénzügyminiszter, kilencedikén pedig a Nyugdíjpénztár igazgatója, Praporgescu, fogadott bennünket. Mindkét helven kérük a régen esedékes hátrálékok kifizetését és a nyugdíjak revidiálását és harmonizálását. Madgearu kiemelte, hogy jelenleg nincs ugyan pénz a hátrálékok kiutalására, ellenben most dolgoznak a törvénytelennél kinevezett tisztviselők revízióján és ennek révén a nyugdíjasok is megkapják pénzüket. Ugyanis a hátrálékokat jórészt azokból a megtakarításokból egyenlítik

ma ki, amit ezen a réven remélnék elérni. A nyugdíjak harmonizálásáról is törvény készül a jövő évben.

Nagyjából hasonló kijelentéseket tett Praporgescu vezérigazgató is. Mindketten biztosítottak bennünket, hogy a nyugdíjhátrálékok nem vesznek oda és jogainkat nem csorbítják meg.

Ugyanakkor kérvényt nyújtottunk be a vasutagazgatósághoz, hogy a nyugdíjasok részére a jövő év elejétől kezdődőleg 75 százalékos utazási kedvezményt engedélyvezzenek.

A brassói delegátus kimutatja ezután, hogy a nyugdíjasszövetség mindent megtesz az össznyugdíjasok érdekében, ami a mai nehéz helyzetben csak lehetséges.

Még mindig nincs döntés a puhafakiviteli szindikátus ügyében

Szerdán a fatermelők küldöttségileg megjelennek Lugosanu miniszter előtt

(Bukarest) Pénteken délután ült össze az UGIR faipari szakosztályának vezetősége által összehívott puhafatermelők-konferencia, amelynek a hivatalos helyről kezdeményezett exportszindikátus megalakulásáról kellett döntenie. A késő éjszakába nyúló viták és tárgyalások azonban ezúttal sem hoztak végleges döntést. Az ellentétek tengelypontja az a már ismertetett új terv, amelyet a CAPS utólag vetett fel, hogy először teremtsék meg a faipari és kereskedelem összes ágainak szindikáusi központját és csak azután építsék ki az egyes szindikátusokat.

A magántermelők többsége idegenkedéssel fogadta ezt az új formulát, amely a CAPS felborította a régebben még létrejött elvi megegyezés a létesítendő puhafakiviteli szindikátus kérdésében. Az értekezlet végül is úgy döntött, hogy szerdán, november 16-án küldöttség járul Lugosanu kereskedelemügyi miniszter elé és bejelenti, hogy a termelők nincsenek ellene a szindikátus megalapításának, de a szindikátusi szövetség megalakítását nem tartják aktuálisnak, amíg a keményfatermelők és a többi kategóriák külön szindikátusai létre nem jöttek.

Ugyancsak a CAPS és a kolozsvári Intreprinderile Forestiere Române S. A. ja-

vaslata ellen foglalt állást a péntek esti értekezlet a kereskedők bevonásának kérdésében is. A miniszter elé járuló küldöttség ki fogja fejteni, hogy amennyiben a kereskedők is tagjai lehetnének a szindikátusnak, ez sérelmes helyzetet teremthetne ki, miután a kereskedők saját kvótájukon kívül megszerezhetnék azon termelők kvótáját is, akik valamilyen okból nem akarnak közvetlenül exportálni.

Miután az alapszabálytervezet szerint a szindikátusi tagok közül csak azok kaphatnak exportkontingenst, akiknek legalább 2 körfűrészük van, a kisebb vállalkozók és főleg a parasztermelők érdekében az értekezlet kimondta, hogy Bánffyhyunad, Csikszereda, Máramaros, környékén és más olyan körzetekben, ahol sok a kistermelő, a nagyobb kereskedőcégek szervezkedjenek meg és ezek a szervezetek kivételesen tagjai lesznek az exportszindikátusnak és a feloásított mennyiségre kontingenst fognak kapni.

Általában a gyűlés hangulatából arra lehet következtetni, hogy a magántermelők túlnyomó többsége nem szívesen megy bele a szindikátusba és ha mégis hajlandó azt megalakítani, azt csak azért teszi, nehogy ezt is puccszerűen mások alakítsák meg, ahogy a tűzifakiviteli szindikátus esetében történt.

Asíra (Apolló) Mozgó

BRASSO, Telefon 514

Ma szombaton, vasárnap és a következő napokban előadásra kerül

QUICK UFA-FILM

Hans Albers és Lilian Harvey-el

Vasárnap délelőtt nagy MATINÉ

„KUBA VIRÁGA”

a szezon egyik legszebb filmje

Hírek

November
14
Hétfő

Róm. kath.: Jozafát vt.
— Protestáns: Klementina.
— Görög: Pülp ap.
— Izraelita: Hesván 15. Sáni
bőjt. — Napkelte 7.03. —
Napnyugta: 16.26.

— **Motornélküli repülőrekord.** Golovin orosz pilóta Krimben új világrekordot állított fel a vitorlásrepülés terén, amelyben egyedül negyven óra és 50 percig, egy utassal pedig tíz óra 56 percig maradt a levegőben. Az eddigi világrekordot az amerikai Cooke tartotta huszonegy óra 54 perccel, illetve a német Schultz kilenc óra 21 perccel.

— **Brassói magyar művész sikere Bukarestben.** A román főváros művészi életében nagy szerepet játszó Curentul Artistic kiállításán nagy sikert ért el egy fiatal brassói festőművész. Hübner Károly, több mint kétszáz rajzoló közül a „Feltámadás” című tusrájzával egyedül nyerte el a kiállítás rajzsoportjának jutalmát. A Nemzeti Szalon kiállításán elért sikere s a Curentul Artistic elismerése után a tehetséges művész nemsokára Brassóban rendez kiállítását.

— **ERKÖLCSTELLEN MERÉNYLETEK KISKORU LEANYOK ELLEN.** Szilágyosmlyórol jelentik: A szilágyosmlyói Bagos község határában levő mezőn az arravetődő falusiak eszméletlenül találták Tötös Mihály gazdálkodó 10 éves leánykáját, akit csak nehezen tudtak magához téríteni. A gyermek elmondta, hogy leheneket legeltetett a mezőn, amikor hirtelen előtte termelt egy Péter Mihály nevű béres, aki betömte a száját, leteperette a földre, majd erkölcselen merényletet követett el ellene. A bestiális bérest letartóztatták s átadták a zilahai ügyészségnek. — Pop Joan bagolyfalvi legény, aki Jasiban szolgált, mint katoná, falujában töltötte szabadságát, ahol erőszakot követett el egy Vargas Floare nevű falusi leány ellen. Letartóztatták.

— **Hegyen-völgyön lakodalom.** Szegedről jelentik: A régi jó idők emlékeztető lakodalom folyik hétfő óta a zákányi Ördög-tanván, ahol Ördög Illés, 160 holdas gazda két fia, István és Béla tartották esküvőjüket az ugyancsak iómódu deszki Lakatos-család két szép lányával, Katicával és Rózsikával. Az esküvő után a násznép autókban jött Zákányba, ahol a tanyaúdváron vert hatalmas, több, mint száz ember befogadására készült sátorban terítették a vendégeket. A környék minden iómódu gazdája és családja hivatalos volt a lakodalomra, mely egy hétig tart. Az első napon egy üző, 12 pulyka, rengeteg liba és kacska fogott el s természetesen megfelelő mennyiségű ital is Ördög uram pincéjéből, ahol négyszáz hektoliter bor van még. Akik kimutatják magukat, kocsira ülnek, elmennek, hogy helyet adjanak az új vendégeknek. Tizenkét magvarruhas leány és négy pincér szolgálja ki Bagics Rozálnak, az ismert szegedi vendéglősnének izés főztjét. Két banda húzza a talpalávalót.

— **Szatmári Tibor Romániában.** Szatmári Tibor, a nagynevű magyar zongoraművész a bukaresti rádió meghívására legközelebb a bukaresti mikrofon előtt játszik. Hír szerint Szatmári Tibor bukaresti hangversenye után Brassóban is hangversenyt rendez. Itt említjük meg, hogy a brassói szimfonikusok legutóbbi hangversenyének szolistája, Bernhard István, Szatmári Tibor tanítványa.

HÖLGYEK! URAK!

A téli ruházat nagy gondjától szabadulnak meg, ha

TÉLIKABÁTSZÖVET és RUHASZÖVET

raktárunkat megtekintik. — Mert mi kitűnő minőséget olcsó árért adunk.

VESTIS

SZÖVET- ÉS SELVEMÁRUHÁZ
BRASSÓ, LENSOR 22 SZÁM

— **Sixtus pármái herceg a székely liavasokban vadászott.** Kézdivásárhelyi tudósítónk jelenti, hogy Sixtus pármái herceg, akit a lengyel trónnal hoztak kombinációba, a múlt héten a háromszékmegyei Gelence község erdőségében vadászott. A herceg Bukarestből rándult le és Imecsfalván Joanida Jonel földbírtokos vendége volt, ahonnan Gettinger inspektor kíséretében a gelencei erdőben vadászott és egy hatalmasan kifejtett medvét ejtett el. Sixtus herceg Brassón keresztül egyenesen Párisba utazott.

— **Ujabb valutacsempészés Budapestén.** Budapestről jelentik: A rendőrség ma letartóztatta Weinberger József és Guszmann Jenő bankárokat, valamint egy Wollfinger nevű tőzsde-bizományost, akikre rábizonyult, hogy nagymennyiségű idegen valutát csempészték ki Magyarországról területéről. Ebben az ügyben további letartóztatások várhatók.

— **23 év két gyilkossági ügyben.** Sepsiszentgyörgyről jelentik: Ince László torjai gazdálkodó sokat forgolódott egy Deszke András nevű fuvaros felesége körül, amit a férfi is észrevett s végül is kiutasította házából az udvarlót. Ince a tilalom ellenére is belopódzott Deszkeék portájára s amikor a fuvaros emiatt felelősségre vonta, egy iólránvzott kés-szurással ököre elnémitotta a féltékeny férjét. A sepsiszentgyörgyi törvényszék a gyilkos gazdálkodót 8 évi fegyházra ítélte. — Ugyancsak most foglalkozott a törvényszék Gáll László hilibi legény ügyével is, aki apját, mert régi szeretőjével való házasságát ellenezte egy husánggal agyonütötte. A gyilkosság után a legény az utcára szaladt, ahol apja bátv-találkozott szembe. A bosszúért lihegő legény nagybátyját is agyonverte. A törvényszék büntetőbírósa a kétszeres gyilkos legényt 15 évi fegyházbüntetéssel sújtotta.

— **EGYRE JOBBAN SZAPORODNAK A LOPÁSOK CSIKBAN.** Csikszeredáról jelentik: Az utóbbi időben veszedelmesen kezdtek elszaporodni a lopások Csikmegye falvaiban. Már a csendőrség is csak az általános nyomorúsággal tudja megmagyarázni ezeket a sorozatos bűncselekményeket. A napokban egy egész sorozat lopásról számoltunk be és ma újabb három bűnesetet jelentettek a csikszeredai csendőrségnek. Koncsak Imre gyermekfalusi gazdától három köpi méhet és Lőrincz Sándor szintén odaváló gazdától 4 juhot loptak el. A csendőrség rövidesen kézrekerítette és letartóztatta a tetteseket, Tófan István és Kiss István gyergyóalfalusi napszamosok személyében, akik azzal védekeznek, hogy nem volt mit enniük, munkát nem kaptak és így kénytelenek voltak lopni. Dénes József csikkarfalvi gazdától hat kaptár méhet loptak el ismeretlen tettesek. A csendőrség erőlyes nyomozást vezetett be a tolvajok kézrekerítésére, de eddig eredménytelenül.

— **Repülni tanulnak a taxisoffőrök.** Londonból jelentik: A londoni taxisoffőrök repülőklubot alakítottak, amelynek tagjait a szerény tagdíj ellenében pilótakká képezik ki. A londoni autóbussz-offőröknek már régóta van hasonló klubja, amelyben többszáz autóbusszoffőr sajátította el a repülést.

— **HADIÖZVEGYEK HABORUJA.** A francia hadiözvegyek között kitört a háború. Az egyik táborban azok vannak, akik hivat maradtak férjük emlékéhez. A másikban azok, akik újra férjhez mentek. A másodszor férjhezment hadiözvegyek szövetségbe tömörültek és nagy kongresszust rendeztek, azzal a céllal, hogy megvédjék a „jogaikat.” Mindenekelőtt tiltakoznak az ellen, hogy másodszori férjhezmenetelük után megpótlák tőlük az özvegy nyugdíjat, melyet első férjük után élveztek. A másik tábor, azok a hadiözvegyek, akik nem mentek férjhez, nem tömörültek szövetségbe, de egyenként és összesen felháborodással veszik tudomásul a férjhezment hadiözvegyek kívánságait.

— **Az olasz légügyi miniszter Rómából Csikágóba repül.** Rómából jelentik: Balbó légügyi miniszter elhatározta, hogy egy 20 repülőgépből álló repülőgép rajjal Rómából Csikágóba repül. A miniszter kijelentette, hogy ezt a vakmerő és hatalmas utat csak a tavasz beálltával akaria megkísérelni.

— **ELADTAK MASOK ERDEIT.** Csikszeredáról jelentik: Igen érdekes feljelentés érkezett a csikszeredai ügyészséghez. Dr. Kemény Miklós ügyvéd útján 55 gimesi gazda feljelentést adott be Antal Péter és Tankó Péter pili gazdák ellen, akik távollétükben eladták a tulajdonukat képező erdőket. Kertész Dezső fakereskedőnek, 38 ezer lejért. A fakereskedő ki is fizette a vételárat, letartotta és feldolgozta a fákat és így ők semmi nélkül maradtak. A regában szolgáltak mostanáig és semmit sem tudtak az eladásról. Az ügyészség kivizsgálás végett a vizsgálóbíróhoz tette át az ügyet.

— **A brassói ref. Nőszövetség f. hó 13-án, vasárnap délután 4 órakor tartja a ref. tanácsteremben évi közgyűlést,** melyre az összes református asszonyokat ez uton is meghívja az elnökség.

— **Bukaresti ügyeit,** alkalmi és állandó megbízásait államnál, vállalatoknál és magánosoknál felelősséggel, jutányosan elintézi garanciaképes egyén. Megkeresések: Rudolf Mosse Bucuresti, Bulu Bratianu. Jelige: „Pedáns”.

— **Gyermekek munkása a gépházban.** Szilágyosmlyórol jelentik: Sulvos szerencsétlenség történt péntekről-sombatra virradó éjszaka a nagyfalui Maros és Darvas-féle faterlepen, ahol az ugynevezett „kitoló” gép szii elkapott egy Szócs Pál nevű 15 éves munkásgyermekeket, akinek a szerencsétlenség következtében egyik lába eltört s a kezén, valamint a fején is sulvos zuzódásokat szenvedett. A szerencsétlenségért részben a munkafelügyelőt terheli a felelősség, akinek éjszakai munkára nem lenne szabad fejeletlen gyermekeket alkalmaznia.

— **Gyógyversztári szolgálat Brassóban.** 1932 november 12-étől 1932 november 26-ig a következő gyógyversztárok látják el az éjeli, vasárnap és déli szolgálatot: Salamon M. „Szentgyörgy” gyógyversztára Belváros, Károly király-utca 56, (Korona szálloda mellett) és E. Kugler „Hygiea” gyógyversztára, Ó-Brassó, Hosszú-utca 81 szám.

— **Brassói piaci árak:** Marhahus levesnek I. kg. 20, marhahus levesnek II. 14—16, marhahus pecsenye 36—38, sertéshus combja 26, karaj 36, zsirszalonna 24—26, zsir 34—36, tojás drb. 2.20—2.50, csirke pária 30—80. — **Elő állatok kilóra:** Export ökör élőszul kg. 11—12, sertés 16—18, igás ökör drb. 5000—7000, 16 drb. 2000—6000, ló luxus, drb. 10.000—16.000 lej. — **Terményárak nagyban:** Buza q 700—750, rozs 480—500, árpa sör, 290—310, árpa takarmány 250—260, zab 240—260, tengeri szemes 200—215, lencse nagyszemű 550—600, bab fehér 380—400, burgonya 90—100. — **Takarmányárak nagyban per 100 kg.:** Széna préselt 110—120, széna laza 70—80, szalma laza 45—50, korpa 170—200.

— **ADÓZÁS ERŐSZAKOLT NÉMET ÓRAKAL.** Csikszeredáról jelentik: Azok a szülők, akiknek gyermekei a csikszeredai állami iskolába járnak, rettenetes elkeseredéssel panaszkodnak, hogy október elsején német órákat adott az iskola egyik tanítónője gyermekeiknek és most ezen órákért 200 lej követelnek. Az órákhoz tankönyvet is vásároltattak gyermekeiknek, melyet darabonként 150 lejlett fizettek meg. A német órákat felváltva mintegy 150 gyermek hallgatja és éppen ezért megrökönyödve számolják a szülők, hogy ezért havonta 30 ezer lej akarnak kifizetni a zsebükből, a mostani mostoha gazdasági viszonyok között. Az eset annál meglepőbb, mert nincs tudomásunk arról, hogy a közoktatásiügyi miniszter engedélyezte volna az órákat és ha igen, ugy semmi esetre sem ebben a formában, mert az bizonyos, hogy a tanulás szükséges, de az is bizonyos, hogy az ilyen nyelvtanulással egyenesen tönkreteszik az amugy is anyagi csőd szélén álló szülőket. Kivánatos volna, ha a közoktatásiügyi miniszter mélyebben belenézne a csikszeredai állami iskolánál bevezetett német nyelvórái ügyébe.

— **A VETÉLYTÁRSNŐJÉT ORVUL A KUTBA TASZITOTTA.** Szilágyosmlyórol jelentik: Kis Ágnes kisdobai hajadon már régóta haragot tartott egy Tóth Lidia nevű falubelijével, aki kedvesére vetette a szemét. A gyűlölet végre is pokoli teret tanácsolt Kis Ágnesnek, aki megleste vetélytársnőjét, amidőn a kutra ment vizért. Utánalopódzott s amint a mit sem sejtő nő a kut kávjához hajolt, hogy a vederrel vizet merítsen, olyan erősen megtaszította, hogy egyensúlyát veszítve, a kutba zuhant. A gyilkossági kísérletet egy másik asszony fedezte fel, aki fellármázta a környéket s így sikerült is a már eszméletlen nőt a biztos megfulástól megmenteni. Kis Ágnest letartóztatta a csendőrség.

— **A szép fehér fogak elérésére és a csunya színű fogok eltávolítására célszerű az ismert, jó Chlorodont fogkém használata.** Próbá meggyőző.

— **Zsidó dalok.** Ezen Brassóban új előadás f. hó 19-én szombaton este lesz az Aulában. A két kántornak igen szép, jól kiképezett hangja van és bizonyára Brassóban is nagy sikert fognak aratni. Belépőjegyek 40 lej-ért a Hiemesch könyvkereskedésében, G. Öngyverth hangverseny irodájában.

— **A brassói francia kör heti összejöveteleit,** mint a vezetőség közli, ezentul nem csúttörtökön, hanem szerdán este hat és nyolc óra közt tartják meg az állami Mesota liceum tanári termében. A bizottság szívesen látja a francia nyelv és irodalom iránt érdeklődő vendégeket.

— **A Bobescu-kvartett első előadása** ezidén vasárnap fél 12 órakor lesz a Honfőrdus-aulában. A későbbi előadások időpontját fél 6 órára tűzte ki a rendezőség.

— **Orvosi hír.** Dr. R. M. Imas orvosnő, a kolozsvári egyetem v. tanársegéde, a gyermek betegségek specialistája és belgyógyász, rendel naponta d. u. 2—5-ig Brassóban Hirscher-u. 22 sz. — Quarz.

Igy is történhetik...

Az esküdtek főnöke

társai élén megjelent a tárgyalóteremben és kihirdette a verdiktet.

— Arra a kérdésre, hogy: bűnös-e dr. Klafterné-dr. Salus Paula szándékos emberölés bűntettében? — a tizenkét esküd egyhanguan nemmel válaszolt.

— Arra a kérdésre, hogy: bűnös-e dr. Klafterné-dr. Salus Paula halálotkozó sulvos testi sértés bűntettében? — ugyancsak tizenkét nem volt a válasz.

Ugyanezekre a kérdésekre Pochobradsky Ida asszonyt illetőleg, aki, mint bűnségét út a vádlottak padján, szintén egyhanguan nemmel válaszoltak az esküdtek.

Az esküdtek főnöke engedélyt kért a bíróság elnökétől az esküdtek egyhangú ítéletének megindokolására. A bíróság elnöke annak dacára, hogy az esküdtek verdiktjét nem szólas megindokolni, a különös, emberileg megárazó esetre való tekintettel engedélyt adott a verdikt megindokolására. Az esküdtek főnöke a bírósághoz és a közönséghez fordult, a következőket mondotta:

— Mélyen tisztelt bíróság! Igaz hitünk és lelkiismeretünk szerint bűntelennek kellett mondanunk Klafterné dr. Salus Paula asszonyt és testvérét, Pochobradsky Ida asszonyt, mert, amit tettek, az nem emberölés, nem gyilkosság, hanem könyörületlen cselekedet az élettel szemben. A kis 14 éves Pochobradsky Péter szüleinek öröme és büszkesége, nagynénjének vigasza és reménysége, áldozatul esett annak a vegyi kísérletnek, mellyel tudományozomját akarta kielégíteni. Elvesztette egyik karját, elvesztette egyik szemét, fél volt, hogy másik szemét sem lehet megmenteni. Eltorzult, deformálódott, megégett a gyermek arca. Fél volt, hogy akár meg lehet menteni az életnek, akár nem, temérdek szenvedésen kell még keresztülmennie. Szálsalomramelőt nyomorék maradt volna a fél szemű és félkaru kis Péter, ha meg is mentik. Teher lett volna számára az élet, átoknak érezte volna magát szülei és az egész társadalom számára. Pochobradsky Ida asszony, a szerencsétlenül járt gyermek anyja, Salus Paula doktornő, az általa istenített gyermek

A BEVÁLT RÉGI JÓ BESZERZÉSI FORRÁS
KRAFFT & HERBERTH
BRASSÓ, BUZA-SOR 7.
DROGÉRIA, ILLATSZER- ÉS FOTO-CIKKEK.

nagynénje, a szerencsétlen gyermek fájdalmát és szenvedéseitől meggyötörve, csak segítségére siettek a kis Péternek, amikor megváltották szenvedéseitől. Tudták, közvetlen tapasztalatból, hogy micsoda lehetetlen küzdelmet kell vívnia a megélhetésért, a kenyérért annak is, aki ép, akinek van két karja, akinek van két szeme, aki nincsen testileg meggyomorítva. A két lelkiismeretes, komoly ember érezte és tudta, hogy szemük fénye, a kis Péter aul kerül ebben a lehetetlen küzdelemben, ha meg is mentik az élet számára. Az orvostudományak nincsen rá hatalma, hogy egész embert csináljon belőle. Hiábavaló a gyermek minden tehetsége, szorgalma, tudásága, kitartása az életért, a kenyérért, a boldogságért való küzdelem terén, a nagy rohamban csak ellaposott, megkínzott, csaldott roncs lett volna. Ettől a temérdek testi és lelki szenvedéstől akarták megkímélni a gyermeket. A vádlottak padján ülő két nő épúgy tiszteli az élet szentségét, az élet szépségét, az élet sérthetlenségének törvényét, mint mi. Mégis kötelességüknek érezték, hogy a gyermek, aki soha az élet örömét, szépségét, boldogságát, soha a maga erejének az érvényesülését nem élvezheti, megöltassék egy olyan élet kötelezettségétől, amely számára csak a gyötrelmek útját jelentette volna. Ezért hisszük és valljuk, hogy ártatlan ez a két nő.

A törvényszék elnöke az esküdtek verdiktje alapján felmentő ítéletet hozott.

ASÓ.

TEMETÉS UTÁN

— Milyen szomorú maga, fiatalember! Szívten a gyászolók közé tartozik?
— Igen, a megboldogult száz pengőmmel tartozott.

Az ELITE-kávéházban

szombaton, vasárnap és hétfőn a LEONHARDT VOCAL-QUARTETTE Laura Iamandi közreműködésével vendégszerepel. Programjuk: Vig ének-számok előadása és tánczene

NOVEMBER 14.

Bukarestben nem tudnak a nov. 26-i román-magyar boxviadalról

Ellenben éppen most hívták meg a MÁV csapatát Bukarestbe

Bukarest, november 12.

Budapestről kelt hírrel emlékeztünk meg arról, hogy a román boxszövetség meghívta a magyar válogatott csapatot november 26-ra Bukarestbe, egy itt rendezendő román-magyar válogatott boxviadalra. Valóban lólytak már tárgyalások a temesvári kerület meghívása alapján hasonló ügyekről, de eddig mindig arról volt szó, hogy ezt a mérkőzést Temesváron rendezzék. A megrendezés körül azonban Temesváron anyagi nehézségek mutatkoztak és miután már obligóban voltak, levélileg fordultak a bukaresti központi szövetséghez, hogy anyagilag járuljon hozzá a vendéglátás költségeihez, hogy mégis létrejöhessen a megbeszélte nemzetközi válogatott boxviadal. Kérte egyúttal Temesvár az itteni szövetséget, hogy közbenjárásával szerezzen a leutazó magyar csapat részére a román vonatokon ingyen vasúti jegyeket is.

A bukaresti központi szövetség a tegnapi nap folyamán foglalkozott a temesváriak kérelmével, de azt, amint előrelátható volt, elutasította. Az egész kombinációt ugyanis itt úgy tekintették, mint Temesvár önálló akcióját, melyben már csak pénzhiány miatt sem vehettek részt. A magyar szövetség természetesen mindezek nem érdekelték és így felszólította Temesvárt, hogy nyilatkozzék. Ekkor érkezett Budapestre egy sürgöny azzal a szöveggel, hogy a magyar csapatot november 26-ra várják Bukarestbe (?) és minden rendben van.

Érdeklődésünkre itt kijelentették, hogy valami tévedés történhetett, Bukarest nem hívta meg a magyarokat. Ellenben valószínű, hogy talán a temesváriak küldhettek Budapest sürgetésére egy sürgényt, amely, vagy egy itt, vagy egy Budapesten történt hiba következtében ilyen formában látott napvilágot. Megemlítették még előtűnik, hogy a szövetség tudomása szerint a CFR foglalkozik hasonló kombinációkkal.

Felkerestük a CFR boxszakosztályát, ahol arról informáltak, hogy a CFR tényleg nagyon szívesen venne egy közelebbi magyar-román kapcsolatot felvételét és erre már éppen most történtek bizonyos gyakorlati lépések. Ez azonban még oly távol áll a megvalósulástól, hogy még csak dátumról sem gondoskodhatnak. Hiszen még az sem biztos, hogy lesz belőle valami. A Pestre küldött sürgöny tehát egyelőre rejtély marad.

A CFR mindezekről függetlenül azt az ajánlatot tette a magyar MÁV-nak, hogy rendezzenek egy román-magyar boxmérkőzést revánsjelleggel. Vagyis a két ország vasutas csapata mérkőzzék meg egyszer Bukarestben és egyszer Budapesten természetesen azonos feltételek mellett. A mennyiben a temesvári dologból tényleg lesz valami, úgy máris itt volna az alkalom, hogy a bukaresti mérkőzést folytatolagosan megrendezzék. Ebben az esetben ugyanis a magyar csapat Temesvárról mindjárt a fővárosba utazhatna tovább, hogy az itteniekkel megmérkőzzék.

Változás azonban mégis lenne, mert Temesvárra a magyar válogatott menne le, tehát ide is csak az jöhetne. Tehát a CFR is kénytelen volna egy válogatott csapatot vendégei ellen kiállítani, sőt a reváns mérkőzés is ebben a formában folyna le Budapesten.

Mindez persze nem lehet nehézség és amennyiben Budapesten elfogadják a

CFR ajánlatát, úgy rövidesen létrejöhet az első mérkőzés. A vasutasok közötti kapcsolatot azért volna szerencsésebb, mert — vasutasok lévén — állandóan ingyen utazhatnak és így a költségek sem volna olyan nagyok. Ebben a pillanatban tehát Bukarest várja a választ Budapesttől.

S. N.

Steinbach angliai útja megoldhatná a szövetségi trénerkérdést

Bukarest, november 12.

Nemrégiben emlékeztünk meg lapunk hasábjain a román futballélet két legnagyobb bajáról, egy szövetségi válogató kapitánynak valamint egy trénernek a hiányáról. Mindkét kérdés rendkívül fontos, hiszen e két nélkül ma már a legnagyobb futballországekban sem tudnak dolgozni. Nem csodálatos tehát ha a fiatal román labdarugósport, dacára annak a hatalmas játékosanyagának, mellyel rendelkezik, ahelyett, hogy fejlődne, inkább lassan, de annál biztosabban sorvad. A probléma megoldása, úgy látszik, annyira egyszerű és annyira a szemünk előtt lekszik, a kapitány és trénerkérdés, hogy ezt nem hajlandó senki észre venni és ehelyett más oldalakon keresik a hibát.

Ugy látszik azonban, hogy a trénerkérdést mégis sikerülni fog rövidesen elintézní. Ez természetesen attól függ, hogy a vezetőség észre veszi-e a lehetőséget és azt igyekszik tényleg kihasználni?

Steinbach Péter, a román válogatott centerhalfja, aki egyébként már eddig is sok sikerrel trenírozta a bukaresti Unirea Tricolor csapatát, amint velünk közli, rövidesen Angliába utazik. Nem kéjvadás lesz, még csak nem is játékosrablás, hanem egyszerű tanulmányút. Steinbach Péter már egy jóideje gyűjti a pénzt, garast rak garas mellé és mint a futball szerelmese, elindul a futball őshazájába, hogy tovább képezze tréneri tudását.

Egy-két hónapig marad Londonban, vagy, ahol célszerűbb és közben kitanulja az angol rendszert, játékmódot és mas

egyéb „titokat“, mely még mindig oly naggyá teszi a másik kontinens labdarugóit. Aki ismeri Steinbach képességeit, rögtön tisztában lehet azzal, mit jelent részére egy ilyen tanulmányút. Illetve mit jelenhet ez a román futballsport részére. Azt hisszük, hogy egy szövetségi tréner ebben az esetben már adódna. Nála alkalmasabb embert minden szempontból, különösen egy ilyen tanulmányút után nem igen találhatnánk Romániában. Peméljük, hogy az illetékesek is figyelemmel kísérik ezt a megoldási elhetőséget.

Rövid sporthirek

A párisi olimpián első helyet elért Bauer Rezső magyar diszkoszvető bajnok a napokban meghalt. Világrekordja 36.04 méter volt.

Az olaszok elleni válogatott csapat csatársorát magyar sportkorökökben a következőképp képzelik el legjobbnak: Korányi II., Solty IV., Szaniszló, Engelhardt, Déri. Közülük az első profi, a többi négy amatőr!

Középeurópai ökölvívó Kupát terveznek Bécsben, melynek résztvevői a magyar, osztrák, cseh, bajor és esetleg román ökölvívók lennének. A román szövetség örömmel fogadja a tervet.

Pulloverek, siruhák, si-kesztyűk, si-harisnyúk, szélkabátok, stb.
Tritsch Poldi sportüzletében a leg-jobbak és legolcsóbbak
Kolostor utca és Weisz Mihály-utca sarok

CSAK JÓ ÁRUT LEHET ÁLLANDÓAN HIRDETNI

Aki hirdét az megbe-
csüli a vevőt, gyorsan,
előnyösen szolgál ki
és megnagyobbodott ki-
lőrgalom mellett ie-
lentékenyen
OLCSÓBB ÁRAKAT
számít!

FOGADIA MEG TANÁCSUNKAT:
KÉRJE MINDENÜTT AZ ITT
HIRDETETT MÁRKÁKAT! SZE-
REZZE BE SZÜKSÉGLETÉT
AZ ITT HIRDETŐ CÉGEKNÉL!

ALSORRÁND
MINŐSÉG!

WESTMEAN

CÉGNÉL

Brassó, Szabadságtér 8 (v. Lensor 31-33)

Női divatban:

bécsi és párizsi modellek utáni újdonságok

Férfi kész ruhák

felöltők, télikabátok a bukaresti Csehoslo-
vaka R.-T. kitűnő modelljei.

Mérték osztály

a brassói SCHERG-GYÁR különlegességével.

Nagy választék:

olcsó férfi és gyermekruhákban, fel-
öltőkben, télikabátokban stb.

Telefon 710.

A közp. hitelroda és a
B. Z. tagja

EREDETI
GYÁRI ÁRAK!

EREDETI
GYÁRI ÁRAK!

BENEDIKT SCHROLL'S SOHN gyártmányai, va-
lamint Crep de Chine előnyös árak mellett

DEPNER és ROTH-nál

BRASSÓ KAPU-UTCA

A Brassói Központi Hitellroda és a B. Z. tagja

INGYEN nem kaphat semmit,
de HALLATLANUL OLCSÓN
majdnem ingyen vásárolhat kitűnő minőségű elegáns

FÉRFI és NŐI RUHÁT,
ŐSZI és TÉLI KABÁTOK

Record Ruhaáruházban

Brassó, Str. Regele Carol 1 sz. (Kapu-utca).

Munkásruhákban és gyermekruhákban óriási választék

Áraink olcsósága

Szövet és Bélésáruban

versenyen felül áll!

Látogasson meg vételkényszer nélkül

POSTAVĂRIA POPULARĂ

BRASSÓ, VIRÁGSOR 17 (HIRSCHER-U. SAROK)

CIPŐK

„DERMATA“

a legjobb belföldi márka

„SALAMANDER“ ES

„FOR-EVER“

a legjobb külföldi márkák



IPSEN

CIPOARUHAZAK
Brassó Kapu-u 28
MEDGYES
SEGESVÁR

A Központi Hitellroda és a „B. Z.“ tagja.

„Continental“

írógép és számológép
javító műhely
Brassó, Mihail Weisz 19

A nemi belegsége

okai, tünetei, keze-
lése, védekezése.
Írta: dr. Vende János
tanársegéd.

Ára 60 Lei.

Kapható:
Brassói Lapok
Könyvosztályában

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Negyszeri hirdetés esetén 25%o engedmény. Állást keresőknek 25%o kedvezmény.

Vétel-eladás

Feles művelésre kiadó Sepsi-szentgyörgy határában 60 hold föld. Ertekezni: Koltza Testvérek cégnél. 19781

Szükségünk van aranyra,

ezért ezt a mai magas értékének megfelelő árral váltjuk be, hogy az idén karácsonyra is, saját műhelyünkben izléseesen készített modern újdonságokkal várhasuk vevőinket.

OSTERSETZER H. és Fiai
Ékszerészek
Brassó, Főter, Buzasor 7.

Megvételre keresek egy drb. 15-16 H. P. elektromos motort, 208 Volt 50 periodus váltóáram. Anlással együtt. Pünköszt, Hosszúfalú 700. 19807

Rádió készülék

minden tekintetben vezető márká a

„Radione”
Raktár és képviselet:
LEONIDA & Co., Brassó,
Rezsőkört 5. — Kedvező fizetési feltételek!

Veszek használt, álló, magasnyomású gőzkazánt, 6 atm. kb. 250 liter, jó állapotban. „Kristály”, Brassó, Szent János-utca 4. sz. 19804

Egészen jó állapotban levő **hálószoba, szép ebédlő,** új gyermekágy két töltdékálya és más háztartási tárgyak eladó. Brassó, Str. Voivod Mihai (Kolostor-u.) 5 szám, második lépcső. I. emelet.

Üzletajtó, kirakat, rollóval olcsón eladó. Vendéglő, Brassó, Kut-utca 36. 19775

Olcsó tüzifa
Prima száraz bükkfa 1000 kg. 500
Tölgyfa 1000 kg. Lei 380
házhöz szállítva — Megrendelhető: Brassó, Kapu-utca 36.

Allást keres

Autorizált könyvelő

Elvállal könyvelési munkákat **Brassó** is, mérsékelt díjazással. Cím: 19740 sz. alatt a brassói kiadóban.



A pártis nők elbájosító vonzóereje

a VILCHERY rouzs és puderban rejlik, amely POUR VOUS és SECRET DES FLEURS-sel van illatosítva. Tegyenek kísérletet! és ha beigazolódnak, ajánlják barátjaiknak és szállítójuknak ragaszkodjanak a

VILCHERY

híres márkához

Romániai vezérképviselet: **D. VIZANTI, BUKAREST, REGALÁ 21**

Fiatal, jó munkás urifodrászsegéd, jó női hajvágó, 20-ikára állást keres, csakis jobb üzletben. Cím: Szabó Mihály, Mercurea Ciuc, Str. Bratianu 122. 19785

Allást nyer

Angro-detail fűszerkereskedő segéd, ki borkészítéshez is ért, azonnali belépésre kerestetik. „Szorgalmas” jelígre a kiadóba. 19798

Lehetőleg 3 nyelven beszélő, fiatal pár, jól menő helyi vendéglő-korcsmába felvétetik. Érdeklődni d. u. 2-4 között, Brassó, Szent János-utca 4. 19805

Önállóan főzni tudó leány azonnali belépésre kerestetik. Ing. Schweiger, Mediaş, Úveggyár rt. 19800

Lakás

Különbejárattal butorozott szobák, fürdőszoba használati kiadók. Érdeklődni Brassó, Str. Nic. Jorga 2., első emelet. 19802

OLCSÓ LAKÁS kiadó, két szoba, konyha. Póstarét 11. 19799

Üzlethelyiség lakással, vagy lakás nélkül azonnal kiadó. Cím 19801. szám alatt a brassói kiadóban.

2 szobás modern új lakás, fürdőszobával kiadó. Brassó, Közép-utca 60. szám. 19806

Házasság

35 éves román magántisztviselő, 8000 lej havi fizetéssel, jó családból, fiatal, némi hozománnyal bíró nő ismeretséget keresi. „Komoly” jelígre brassói kiadóba. 19805

Vegyes

Férfi szabó műhelyemet

áttegyezem Brassó. Háztuldo utca 49 szám alá. Minden fogadóóraon állók a közönség rendelkezéseére.

BARTHA MIHÁLY szabómester

ELISMERTEN

a legjobb román szótár a Dr. Dávid György-féle nagy kézi szótár.

Részenként több mint 24 ezer címszót tartalmaz. Román-Magyar rész füze 80.— II. Magyar-Román rész füze 80.— a két rész együtt kötve egész vászon kötésben 180.— lei; díszes félébőrökben 240.— lej. — Kapható minden könyvkereskedésben. — Kiadta a

BRASSÓI LAPOK KÖNYVOSZTÁLYA

Oradeán, 20 éve fennálló, jömeneteli

kelmefestő és mosóda

kitűnő helyen, saját házzal, üzlet, műhelyek és lakással, családi okok miatt **eladó** 600.000 Lejért — Ajánlatokat „Biztos megélhetés” jelígre Rudol Mosse Str Alexandru No. 2.

Primăria Municipiului Braşov

Nr. 25933—1932

Serv. Financiar

HIRDETMEY.

A városi pénzügyi osztálynak a helybeli kereskedők egyesületével folytatott megbeszélések következtében tett jelentése alapján a 3 utolsó évre járó láttamozási díjakra vonatkozólag, amelyek a népességi hivatalnál való jelentkezés alkalmával szedendők be.

tekintettel a polgárok jelenlegi nehéz pénzügyi helyzetére, és hogy a lakosság utabbi megterhelhetése az utolsó évi láttamozási díjak fizetése végett ne legyen arra ok, hogy sokan ezen jelentkezés alól kivonják magukat, ami nagy költségekkel járó ellenőrző bizottságok létesítéséhez vezetne.

tekintettel ezen munka fontosságára és a nehéz időkre, amelyekben élünk, Brassó törvényhatósági város állandó választmánya, f. év november hó 2-án tartott gyűlésében hozta a következő

Határozatot:

1. A 24265/1932 számú rendelet 1. cikkének bekezdése módosítottik olyan értelemben, hogy a népességi hivatal a láttamozás kiállításánál csak az 1932. évre járó díjat szedi be, úgy, hogy a 3 évre hátralékos díjak fizetése elmarad.

2. Az anyakönyvi hivatal (népességi osztály) a jelenlegi határozat végrehajtásáról fog gondoskodni, egyúttal a népességi hivatal utasítatik, hogy a láttamozási díjat csak az 1932. évre szedje be. Brassó, la 2 Novembre 1932.

Primar:

Secretar General:

Dr. C. Voicu m. p.

Socaci m. p.

Primăria Municipiului Braşov

No. 25031/1932

Serv. Tehnic.

HIRDETMEY.

Ezennel az érdeklő lakosok tudomására hozzuk, hogy a Közép-utca 114. sz. ház előtti nyilvános kut f. év november hó 25-én véglegesen beszüntetetik, miután ebben az utcában vízvezeték létezik, melyhez az összes házak bekapcsolhatók.

Az érdeklő lakosok felhívattak, hogy a fenti időpontig a fővízvezetékkel való kapcsolatokat hajtsák végre, annál is inkább, mert ehhez a munkálatokhoz már több év állott rendelkezésükre.

Brassó, la 31 Octomvrie 1932.

Primar:

Secretar General:

Dr. Voicu m. p.

Socaci m. p.

Szám 169/932.

TAKARÉKOS HÁZIASSZONYOK, GONDOS URAK!

Dolgoztassanak és vásároljanak az itt hirdető cégeknél!

Se színű, napszívtól, tarka haj elcsunytja a fejet.

Forduljon bizalommal

MOLNÁR A.

hőlgyszobához, Brassó, Weisz Mihály-u. 21 aki festék alkalmazása nélkül természetes színűvé és szép fényessé teszi haját.

Butort, mérsékelt árban csak

Polák J.

asztalosnál szereshet be.

Brassó, Szítás-u. 34.

A legjobb tervek szerint. Garantiált szolid árak

RADIO

»NOVY«

BRASSO, ROZSATER 19. SZ

Telefon 109

Rádióraktár és speciális javítóműhely. Rádió és villanyszerelési anyagraktár.

A NŐ

ezértéle bája az őszüléssel kezd eltűnni

Heinzelmannchen Phisichrom Hajelixir

csalhatatlan szer az őszülés ellen. — Ez a régi bevált hajvíz nem leszószer. Biológiai folyamat adja vissza az egészséges, természetes hajszínt. A hajvizeit a haj magába szívja és e táplálék az őszülő hajszálaknak rövid idő múlva visszaadja ebből egészséges színt. Ezenkívül új erőt ad a sorvado hajhagymáknak s így gazdag, sűrű hajnövekedést eredményez.

Physichrom Hajelixir

okoza a haj növését és a le magasabb korig megakadályozza az őszülést.

Egyedüli készítő:

HEINRICH MANNCHEN, WIEN.

Ára 120.— lej.

Főraktár: „MINERVA” GYÓGYSZERTÁR Nagyvárad—Oradea, Piața Unirii 5.

MINDENÜTT KAPHATÓK

már a

Brassói Lapok

könyvnaplót

Nagy Regélő naptár Lei 25
Családi naptár . . . 25

A „NEPUJSÁG” NAPTÁRAI

Kis Regélő naptár Lei 16
Gazda naptár . . . 16
Előjegyzési naptár . 25

Postai rendeléseket csakis a pénz előleges beküldése esetén eszközünk, portóra még külön 5 Lei küldendő be. — Visszatérítendő megjelölő árkedvezményben részesülnek

Bukarestben naptáraink minden újságelárusító helyen kapható.

A Brassói Lapok Könyvosztálya

ÁRLEJTÉSI HIRDETMEY

A „Zágoni volt kétágkatonaság, mint Bóta közbirtokosság” Igazgatósága Zágonban, 1932 november 20. napján délelőtt 10 órakor, a birtokosság hivatali helyiségében, mintegy 8500 öl bukktüzi kitermelésének biztosítása céljából zártírási ajánlatok alapján nyilvános árlejtést tart.

A zártírási ajánlat százalékos részesedés és készpénzért való kitermelésre is tehető.

A részletes árlejtési feltételek a birtokosság hivatalos helyiségében naponta délelőtt 11—12 óra között megtekinthetők, ahol minden evéb felvilágosítás is megadatik.

Zágon, 1932. november hó 9. napja.
Bartha Samu Albu Gyula
ig. jegyző. ig. elnök.

Szabó Márton

BRASSÓ.

Hosszu-utca 74

Specialisan berendezett autógumó üzem.

Kész rugók rakdárban javítások gyorsan készülnek. Milyen lesz állított árak

Cipők elsőrendű kézimunkák, mérsékelt áron!

Mózes János-nál

BRASSÓ Weisz Mihály utca 2 Megrendeléseket és javításokat a legelőnyösebben és elsőrendű kivitelben készítek. Az „Económia” titellrel rendelkező.

Gyönyörű feje, csodaszép keze lesz, ha

Szabó Lajos

Brassó, Weisz Mihály-u. 3. sz. alatti fodrászműtermében gondoskodik ápolásról, ahol alatti árak vannak:

Egy 10 számú bérlet 80 Lei
Hajvágás csak . . . 20 Lei
Hajvágás gyermekeknek és diákoknak . . 15 Lei
Ondolítás . . . 20 Lei
Manikűr . . . 20 Lei
Borotválás . . . 10 Lei
Fejmosás . . . 25 Lei

A Brassói Lapok nyomdavidárlatának kiadása és nyomása.